

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Diario de la tarde fundado en 1901
por don Rufino Cano de Rueda

c/ San Agustín, 7. Telfs. 414696-97-98
Precio del ejemplar: 8 pesetas

AÑO LXXV.— Número 22.978
Miércoles 12 de noviembre 1975

Director: Angel Vilches González
Depósito Legal: SG 7-1958

El estado de salud del Caudillo

Rumores de empeoramiento, ante la aparición de complicaciones pulmonares

Desde la última intervención, a la redacción de los partes médicos asisten alguno o algunos de los miembros del Gobierno

Del primer comunicado ofrecido ayer por las Casas Civil y Militar del Caudillo, en el que se indicaba que Franco pasó la noche descansando, hasta el parte de las 13,30 horas, hecho público con algún retraso, hubo un lapso de rumores que hablaban de nuevos síntomas de mayor gravedad. Como en otras ocasiones, apenas si se les prestó inicialmente alguna consideración, pero al conocerse el contenido de ese parte oficial del mediodía, se volvió sobre ellos.

En efecto, cabe recordar que durante todo el lunes, se habló de edema pulmonar, dato que no apareció, sin embargo, en ninguno de los partes médicos oficiales de esa jornada. Ayer, en cambio, se reconoce la presencia de «focos de congestión y edema», en bases pulmonares «que están siendo tratados».

Para redactar el parte, los médicos se reunieron por espacio de unos tres cuartos de hora y esto es otro dato, cada día cuesta más la elaboración del parte médico, que se gesta en uno de los despachos de la planta donde se hallan las oficinas de dirección de la Paz. Y otro dato aún, desde hace unos cuatro días, es decir, después de la última intervención quirúrgica, junto a los médicos asisten a la reunión alguno o algunos de los miembros del Gobierno. En esta ocasión se sabe que han estado presentes durante la elaboración del parte médico, o bien durante la discusión sobre la situación del enfermo y rumbo actual de la enfermedad, el presidente Arias Navarro y los ministros de la Presidencia, Agricultura, Trabajo e Información y Turismo.

PASO LA NOCHE INTRANQUILO

Madrid, 12.—Las Casas Civil y Militar comunican a las 10,45 horas que, según informan los médicos de turno que atienden a S. E., el Jefe del Estado en la residencia sanitaria La Paz de la Seguridad Social, el Caudillo ha pasado la madrugada intranquilo, molesto y con una incidencia hemorrágica que en el momento en que se da este boletín está controlada y que se detallará en el parte médico de las 13,30 horas.—Cifra.

LA TARDE

Tampoco ofrecía, aparentemente demasiadas novedades

la tarde del martes.

Entre tres y cinco de la tar-

(Continúa en la pag. 7)

UN RECORD: 3'22 PUNTOS



Desde hace cinco meses —el 13 de junio—, en que la Bolsa de Madrid perdió la par, no se volvió a recuperar ésta. Ahora, en cambio, la Bolsa sube, tanto que la última ganancia ha sido nada menos que de 3,22 puntos. Un récord.

Comisión municipal permanente

El viernes próximo se realizarán gestiones en 5 ministerios

El INUR aprueba el presupuesto de obras para evitar desprendimientos de tierras en el polígono industrial

En la segunda quincena de este mes habrá una nueva campaña de desratización en la ciudad

(Información en página 3)

SAHARA

Aprobado el proyecto de descolonización

Hubo dos votos en contra y una abstención

El Frente Polisario trata a toda prisa de organizar a la población civil

La Comisión de Leyes Fundamentales y Presidencia del Gobierno de las Cortes aprobó, en su sesión de ayer tarde, el artículo único del proyecto de ley sobre descolonización del Sahara.

Por otra parte, informaciones desde El Aaiún señalan que el F. Polisario está tratando a toda prisa de organizar a la población civil saharauí.

(Información en págs. 7 y 8)

EN MADRID

Comenzaron las conversaciones España - Marruecos - Mauritania

Madrid, 12.—A las once y media de la mañana han comenzado en la Presidencia del Gobierno, las conversaciones sobre el Sahara entre las delegaciones española, marroquí y mauritana.

Asisten a ella, por parte española, el presidente del Gobierno, Carlos Arias Navarro; el ministro de Asuntos Exteriores, Pedro Cortina Mauri; el de la Presidencia, Antonio Carro Martínez, y el de Comercio, José Luis Cerón Ayuso.

Por parte marroquí el primer ministro, Ahmed Osman, y el ministro de Asuntos Exteriores, y por parte mauritana, el ministro de Asuntos Exteriores, Hamdi Uld Moukpass.

Es ésta la quinta ocasión, en las últimas semanas, en que se celebran entrevistas entre altas personalidades españolas y marroquíes y la segunda con Mauritania. La primera vez fue la que celebró el ministro secretario general del Movimiento, José Solís Ruiz, con el Rey Hassan II en Marrakech. A continuación se desplazó a Madrid el ministro de Asuntos Exteriores, Ahmed Laraki, y, más tarde, hizo otro tanto el primer ministro, Ahmed Osman. La última fue la celebrada en Agadir el pasado fin de semana, entre el ministro de la Presidencia, Antonio Carro, y el monarca marroquí.

Las conversaciones con Mauritania se han celebrado, en las dos ocasiones, en Madrid y siempre han tenido como interlocutor al ministro de Asuntos Exteriores. La primera vez que éste se desplazó a Madrid coincidió con la visita del señor Laraki.

Según parece, las conversaciones de hoy durarán toda la mañana y a mediodía, se celebrará un almuerzo en la misma Presidencia del Gobierno.—Cifra.

TREYKA

Sólo tresillos

Del fabricante al cliente

Cantarranas, 3

¡Peatones, al arroyo!

12 días van contados de este mes de noviembre del otoño gris, tristón y destemplado. Un otoño que, dicen, es la mejor estación del año en Segovia. Claro que esto debe ser única y exclusivamente cuando el otoño es bueno, resulta soleado y se hace agradable de temperatura.

Hoy, en este ambiente otoñal, la lluvia se precipitó, al menos a la hora de redactar estas líneas, con ganas de convertir las calles en arroyos.

Y lo curioso—curioso, si puede decirse así—en esta población, donde tan pocas cosas se aguantan y tantas y tan mayúsculas se toleran, por otra parte, lo curioso, decimos, es ver cómo son cada día más los edificios en los que, en estos días de lluvia intensa, echan los cortinones de agua de sus canalones por las cuatro fachadas y... ¡peatones, al arroyo! si no quieren aguantar el buen chapuzón de ducha tan gratuita. Y así día tras día, año tras año... sin que ninguna providencia municipal pueda con los dueños de dicha fincas, obligándoles eficaz y rápidamente a la reparación. Pero eso sí, no deje usted un minuto su coche en algún lugar donde no lo permitan las normas... La sanción llegará, seguramente, a los pocos segundos, aunque el vehículo ni estorbe ni moleste a nadie.

Así, en esa línea, podíamos ir señalando cosas y casos. Muy poca transigencia, quizás, para los menos molestos; mucha tolerancia, demasiada, para los que más daño hacen a los demás.

Quizás sea ello también cosa del otoño; del otoño gris, triste, melancólico. Del otoño de los puestos de castañeras en nuestras calles; del otoño que viene anunciando la nieve; del otoño de la caída de la hoja, del largo sueño de los árboles. De otoño "siega-vidas"...

Excmo. Diputación Provincial de Segovia

Servicio de Recaudación de Contribuciones

ANUNCIO

Se pone en conocimiento de los contribuyentes de Segovia y su provincia que el próximo día 15 del corriente termina el plazo en periodo voluntario de cobranza, en el que se hallan puestos al cobro recibos de varios conceptos tributarios del Estado, Seguridad Social Agraria, Cámaras Oficiales, y Plagas del Campo, pudiendo hacerse efectivos en las cabeceras de las respectivas zonas recaudatorias (Segovia, Cuéllar, Santa María de Nieva, Sepúlveda y Riaza).

Transcurrida dicha fecha entrarán en periodo de prórroga, que terminará el día 1.º de diciembre próximo. Durante este periodo podrán hacerse efectivos con el recargo del 5 por 100. Finalizada esta prórroga, los recibos no pagados incurrirán en el procedimiento de apremio, cobrándose, después, por la vía ejecutiva correspondiente de conformidad con lo que determina el Reglamento de Recaudación.

Asimismo se hace saber que, de acuerdo con lo dispuesto en el mencionado reglamento, no se efectúa la cobranza a domicilio.

Segovia, 11 de noviembre de 1975.—El presidente, **Julio Nieves Borrego.**

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

San Agustín, 7 Apartado 11

BOLETIN DE SUSCRIPCION

Don con domicilio número piso se SUSCRIBE al diario en calle de

EL ADELANTADO DE SEGOVIA, por un prorrogable indefinidamente mientras no avise su baja en la Administración.

..... a de de 19...

(Firma)



COLABORACION

Los artículos publicados en esta sección no tienen por qué coincidir necesariamente con la opinión del periódico, sino que responden a los criterios de las personas que los firman

JOSE MOJICA, CASO UNICO...

Al año de su muerte, en Lima, podemos asegurar que los medios de comunicación añadieron reportajes sobre su vida a la noticia de su sentida desaparición.

Alguien escribió de él que fue un caso único en la historia del cine... y de la vida.

De origen humilde, da los primeros pasos en el arte con gran dificultad, y, a vueltas con el dominio del corazón, tras paciente espera, logra el éxito, los triunfos y los dólares...

«En Chicago —cuenta en su película autobiográfica «Yo, pecador»— viví el período más largo de castidad de mi vida. Castidad que no tenía valor eterno, porque era sólo un medio para lograr triunfos y dólares, al igual que las dietas que me imponía con el único fin de atraer la atención femenina. Todo era sacrificio vano».

Cuando el mundo menos lo esperaba, y en el cenit de su gloria, como cantante de ópera y actor de la cinematografía mejicana, abandonó todo e ingresó, a los cuarenta y cinco años, en la Orden Franciscana. Repantió sus cuantiosos bienes, sobre cuya fortuna él mismo afirmó «que nunca echó la cuenta a cuánto ascendió, no le quiso saber, que lo único que supo es que lo dio todo... y a él mismo también»...

Debutó con la conocida ópera «El barbero de Sevilla», pasa la Ópera de Chicago y el Metropolitan de Nueva York al lado del célebre Caruso con la «Cavatina de Fausto» y tantas otras; interpreta además multitud de melodías que aún hoy figuran en el repertorio de las más famosas orquestas y cantantes, como «Júrame», «Cielito lindo», «La paloma», etc. Rodó en Méjico y en Hollywood un buen número de películas, entre las que figuran «El precio de un beso», «Ladrón de amor», «El catán aventurero», «Hay que casar al príncipe», «El rey de los gitanos». Se retiró inmediatamente después de firmar «Las fronteras del amor», y sólo volvió al cine, siendo ya fraile franciscano, para rodar «El pórtico de la gloria», que realizó con Rafael J. Salvia en España, con motivo del Año Santo Compostelano, y «Seguiré tus pasos», hecha en Méjico, ambas sobre temas religiosos y en las que el Padre Mojica interpretaba su propio personaje.

Su vida, una vida digna de admiración, estuvo llena de humildad, de fe, de verdad...

Aunque mejicano de nacimiento, porque era natural de San Gabriel de Jalisco, en Guadalupe, «cerrando los ojos un día corrí mi dedo índice por un mapa, mientras decía: «En el nombre del Padre y del Hijo y del Espíritu Santo, me iré al

país que mi dedo señale». Cuando abrí los ojos, bajo la yema de mi dedo estaba el nombre de la ciudad de Cuzco».

De su apostolado como cantante y demás nos quedan sendos monumentos permanentes en el «Hogar de Niños Pobres» de San Miguel de Allende (Méjico) y el Seminario de vocaciones tardías que levantó en Arequipa (Perú), país por el que sentía un cariño especial por considerarle parcela de la viña del Señor que le tocó en suerte para evangelizar.

Y de su paso y amor por España recordamos hoy, entre

otras cosas, la canción de propia creación:

«¡Ay, corazón mejicano, que cantas alegremente, quiero estrecharte las manos mirándonos frente a frente, [nos] [ay] Todos los pueblos hispanos —aunque a alguno no lo [cuadre— son corazones hermanos. ¡Ay, corazón mejicano que cantas alegremente...

MARTINIANO CASERO, ojm

La Prensa opina

¿EL RUMBO DE JUAN CARLOS?

LA VOZ DE GALICIA

escribe:

«Por mi parte, creo que es el momento oportuno de hacer un esfuerzo de reflexión al menos para plantear algunos de los interrogantes que inevitablemente han comenzado ya a inquietar por lo menos a los sectores más sensibilizados.

¿Cuál será el rumbo que siga don Juan Carlos cuando sea proclamado Rey de España? Esto es algo que nadie puede saber con exactitud, por lo que será necesario guiarse por intuiciones y por algunos indicios de su personalidad así como por toda una serie de exigencias de la realidad interior y exterior.

El país espera la apertura de un proceso de cambios democráticos capaces de transformar profundamente el panorama político. Sin embargo, los primeros pasos habrán de darse sin demoras y sin treguas de ninguna clase, sobre todo aquellos que signifiquen la explicitación de una clara voluntad democratizadora y que supongan una inmediata transformación del clima político.

En primer lugar podría producirse una amplia amnistía para todos los detenidos y presos por conductas que no constituyen delito en los países de nuestra área geográfica y cultural, lo que tendría que venir acompañado de las consiguientes reformas legales que eliminaran la cualificación delictiva de aquellas conductas.»

HABRA INDULTO

MUNDO DIARIO

escribe:

«Habrá que ir pensando en una realidad próxima. Parece que habrá indulto. Es más, se nos indica que ya está redactado y abarcará a toda clase de presos, excepción hecha de los de condición terrorista. Sólo—y es bastante—falta su inclusión en el «Boletín Oficial del Estado».

FUERZAS POLITICAS EN JUEGO

DIARIO DE BARCELONA

escribe:

Se ha iniciado una especie de carrera para entrar en contacto fructífero poder y oposición, carrera en la que quedan atrumbadas las organizaciones más a la izquierda y más a la derecha del espectro político español. Incluso alguna organización veterana, dentro del marco de esa izquierda, podría verse en peligro de ser sacrificada en su presunto reconocimiento próximo tras las negociaciones que se llevan a cabo entre el sistema y quienes están ya dispuestos a iniciar un juego democrático que uno estima, empero, que no sería tan eficaz si empezaran a registrarse bajas en la nómina. Por otra parte estas bajas en la nómina disminuirán las posibilidades de absorber las tensiones sociales que indudablemente se presentarán al emplazarse sobre un nuevo terreno político las grandes cuestiones que el país tiene sin resolver en muchos aspectos. Contar con un amplio abanico de fuerzas políticas en el juego constitucional contribuiría se estima en muchos círculos a encauzar multitud de problemas por vías de diálogo eficaz y de dialéctica operativa.»



Información Local

Comisión municipal permanente

El viernes próximo se realizarán gestiones en 5 ministerios

El INUR aprueba el presupuesto de obras para evitar desprendimientos de tierras en el polígono industrial

En la segunda quincena de este mes habrá una nueva campaña de desratización en la ciudad

La comisión municipal permanente celebró ayer noche su habitual reunión de los martes, y esta mañana, según es costumbre, el alcalde de la ciudad, don Luciano Sánchez Reus, ha recibido a los informadores para darles cuenta de los asuntos tratados.

En primer lugar hizo referencia a las conversaciones que se han mantenido con el presidente de la Diputación en orden a la prestación de servicios por parte de la Sección de Vías y Obras de esta segunda corporación para el arreglo de las pavimentaciones de diversas calles de la ciudad; el acuerdo ha sido pleno y ahora deberá decidir la Comisión Municipal de Urbanismo y Obras en qué zonas del casco urbano va a actuarse; pero, dijo, el señor Sánchez Reus, uno de los puntos ya decidido es el de la calle de Valdevilla.

Respecto al matadero municipal, el alcalde dijo que ya se ha presentado toda la documentación técnica en la Delegación de Industria, y se espera que hoy o mañana puedan efectuarse determinadas pruebas con la maquinaria. «De poder seguir el plan previsto —añadió— quizás en la próxima semana podrán llevarse a cabo algunos sacrificios... ¡Si no surge nada en contra, porque quién sabe qué puede pasar!»

Anunció después el señor Sánchez Reus que el Ayuntamiento había recibido un telegrama de la Casa del Príncipe de España en la que se agradecía los fervientes votos testimoniados en una comunicación de la corporación municipal por la asunción por don Juan Carlos de Borbón de la Jefatura del Estado en funciones.

Por otra parte, el alcalde dio cuenta de que para el próximo viernes está prevista una visita a los ministerios de la Vivienda, Trabajo, Educación y Ciencia y Gobernación para tratar de asuntos relacionados con Segovia; en la misma fecha, y si hay tiempo material para ello, se celebraría una entrevista en el Ministerio de Obras Públicas.

Informó asimismo de haberse recibido la conformidad del Banco de Crédito Local para la concesión al Ayuntamiento de un préstamo de veintinueve millones de pesetas para cubrir una parte del presupuesto extraordinario de la corporación para obras en la ciudad y barrios incorporados; de haberse recibido una solicitud de la Organización Sindical a fin de que la corporación dotase uno de los premios de la exposición de artesanía, para la que se concedieron 5.000 pesetas; otras 2.000 pesetas más fueron destinadas (aparte de otras colaboraciones del municipio) al desarrollo de las cátedras ambulantes que Sección Femenina va a llevar a cabo en la ciudad y en los nuevos barrios, empezándose por el de Zamarramala.

Además, el Ayuntamiento ha tenido conocimiento de que han finalizado las obras de acondicionamiento proyectadas para la calle de los Gremios, a plena satisfacción del vecindario, según se ha hecho constar.

En cuanto al tema del polígono industrial, el Sr. Sánchez Reus dijo que el Instituto Nacional de Urbanización ha aprobado un presupuesto para realizar las obras que eviten nuevos desprendimientos de tierra en el mismo.

Entrando ya en la explicación sobre los acuerdos adoptados respecto a los asuntos que figuraban en el orden del día, el señor Sánchez Reus dijo que se habían concedido las siguientes licencias de obras: A la cooperativa «San José Obrero» para la construcción de doce viviendas de protección oficial en la parcela número dos del polígono de San Millán; a don Manuel Borregón Sebastián para el derribo del edificio número uno de la calle de Alférez Provisional; a don Dionisio Sotillova Antón para construcción de naves con destino a ganado vacuno y ovino en el barrio de Madrona; a sor Elisa Paluzie Gil-Costas para instalar un ascensor en el número uno de la calle de Gobernador Fernández Jiménez.

La comisión acordó que tras el correspondiente estudio se conteste al gobernador civil en su escrito relacionado con las obras de dotación de servicios de agua, luz, saneamiento y accesos al Parador Nacional de Turismo en «El Terminillo»; a un escrito del gobernador militar accidental

en el que interesaba la denegación de licencia de obras para construcción en el número 11 de la calle de Buitrago se responderá que en el Ayuntamiento no ha tenido entrada tal solicitud.

Pasó a estudio del letrado asesor un escrito de don Carlos Carrasco Muñoz de Vera y de otros 300 vecinos más de Segovia denunciando las obras que se realizan en la torre de la iglesia de San Esteban.

Se evaluó una información urbanística solicitada por el Colegio Oficial de Arquitectos de Madrid sobre la finca número 1 de la Travesía del Prado.

La comisión acordó la paralización de las obras que se efectúan en el edificio número 4, de la calle de Juan Bravo, sin licencia municipal, en las que aparecen como arquitectos-directores don Pedro Escorial Escorial y don Luis Llorente Alvarez; se abrirá una información sobre las posibles sanciones a imponer y se pedirá la legalización de tales obras.

Con sujeción a lo que dispone la Ley del Suelo se contestará a un escrito de don Raimundo Cross Angot en el que interesa se le aclare qué es «la documentación necesaria legalmente prevenida» que le fue comunicada en orden a la recalificación urbanística de terrenos sitos en las inmediaciones de la plaza de toros.

Fue denegada en principio, por tratarse de un término distinto al de Segovia, la solicitud de don Epifanio Manso Gil para que le fuera concedido el abastecimiento de agua a una finca de su propiedad sita en Pallazuelos de Eresma.

La comisión aprobó después las cuentas de caudales correspondientes al presupuesto municipal ordinario y al especial de urbanismo en el tercer trimestre del presente año.

Se concedió la subvención del 50 por 100 del importe de las obras realizadas en la finca número 7, de la Travesía de la Deshesa, solicitada por don Valentín Antón Blanco y otro más.

La reclamación de doña Inés Gómez Martín en relación con la tasa por inspección de motor fue estimada al haberse apreciado que se trataba de un error del departa-

(Continúa a la pág. 5)

Entrega de los premios del concurso de destreza artesana



Un aspecto del salón de actos, totalmente ocupado por las mujeres que asistieron a la inauguración del curso (Fotos Antonio)



M.ª del Carmen Díaz Garrido

En la Delegación de Sección Femenina tuvo lugar ayer, a las ocho de la tarde, el acto de inauguración del ciclo de actividades propuesto por el Departamento de Promoción; asistieron el gobernador civil, subje provincial del Movimiento, delegada de Sección Femenina y otros dirigentes.

En primer lugar, la directora del Departamento de Promoción, señorita Chila Calleja, dio lectura al informe de las actividades desarrolladas durante el pasado curso; después, nuestra colaboradora doña María del Carmen Díaz Garrido pronunció la primera lección del presente curso.

A continuación, se leyó el acta del jurado de la prueba provincial del concurso nacional de destreza en el ofi-

SEGOVIA RELIGIOSA

Iglesia de los Padres Misioneros

Hoy miércoles, día 12, se tendrá en los Padres Misioneros la reunión mensual del Apostolado de la Oración.

Comenzará a las 6,30 de la tarde.

cio artesano, entregándose los correspondientes premios.

Por último pronunció unas palabras el gobernador civil.

Amas de Casa

CONFERENCIA DE DON LEANDRO SILVA



Como estaba anunciado, ayer tuvo lugar, a las seis de la tarde, en la Jefatura Provincial del Movimiento, y dentro del ciclo organizado por la Asociación Provincial de Amas de Casa, para sus asociadas, la conferencia de don Leandro Silva, arquitecto, paisajista y técnico en jardines.

El conferenciante trató de la creación, cuidado y conservación de jardines, que en las ciudades son símbolo de paz, progreso, cultura y bienestar, y dedicó especial atención a los árboles, arbustos y plantas, en general, que pueden cultivarse en Segovia. Finalizó su disertación con la proyección de diversas diapositivas, en relación con el tema tratado.

Las numerosas amas de casa asistentes al acto siguieron con todo interés la conferencia del señor Silva, quien, al final de su disertación, fue muy felicitado.

(Foto Antonio)

Bloques hormigón SANTA TERESA La Lastrilla, Tel. 414855.



IGLESIA EN SEGOVIA

«La conversión y la reconciliación han dejado de ser en nuestra comunidad cristiana valores fundamentales y centrales; hemos de lamentar el creciente abandono del sacramento de la penitencia», dice nuestro obispo

«Pueden causarse daños irreparables a los niños, que incluso podrían llegar a liberarse de su vida religiosa como una carga insoportable»

El obispo de Segovia, monseñor Antonio Palenzuela Valázquez, ha publicado en el último "Boletín Oficial Eclesiástico" una pastoral sobre el ritual de la penitencia que textualmente dice lo siguiente:

«El Concilio Vaticano II nos enseña que los sacramentos (no sólo suponen la fe, sino que a la vez la alimentan, la robustecen y la expresan por medio de palabras y realidades; por eso se llaman sacramentos de la fe. Confieren ciertamente la gracia, pero, además, su celebración prepara a los fieles para recibir con fruto la misma gracia, adorar a Dios y practicar el amor. «No piensa bien de la eficacia de los sacramentos quien cree que son como unos instrumentos mágicos que nos procuran los dones de la salvación descargándonos de una verdadera disponibilidad para Dios. Justamente porque Dios se da a sí mismo con sus dones fiel e irrevocablemente en los sacramentos de la Iglesia, el hombre adulto en ellos ha de aceptar a Dios y sus dones con la entrega más entera y honda posible de su ser.

Para ayudarnos a este verdadero encuentro con Dios en los sacramentos, el Concilio cree que es muy importante que «los fieles comprendan fácilmente los signos sacramentales» y por ello ordena una revisión de sus ritos, porque en ellos con el correr de los tiempos se han introducido «cosas que actualmente oscurecen de alguna manera su naturaleza y su fin» y, además, es necesario «acomodar otras a las comodidades presentes» (SC 59.62).

Durante los años posteriores al Concilio se han ido revisando los Rituales de todos los sacramentos. Y nadie puede desconocer lo fructuoso de estas reformas, tanto para su administración como para su recepción.

Pero junto a claros indicios de una renovación de la práctica y de la pastoral de ciertos sacramentos, hemos de lamentar el creciente abandono del sacramento de la Penitencia. Pero aún hay algo mucho más grave que esto, con serlo mucho. La conversión y la reconciliación han dejado de ser en nuestras comunidades cristianas valores fundamentales y centrales. Hay entre nosotros demasiado conformismo, nos absorbe totalmente la lucha por los bienes económicos, se han falseado las palabras para sostener el orden en que vivimos

y no hay quien se entienda, nos oponemos en grupos irreconciliables y somos duros para el perdón. Durante muchos años nos hemos hecho a la pretensión de tener toda la justicia y la verdad en exclusiva, de ser «justos que no tienen necesidad de conversión» y, consiguientemente, del Dios, Padre de Jesucristo.

Para servir mejor a la celebración del sacramento de la reconciliación, la Santa Sede ha renovado también el ritual de la Penitencia. El nuevo ritual ha empezado a estar vigente en la Iglesia Española, desde el 12 de febrero de 1975, miércoles de ceniza. La edición española del «Ordo Poenitentiae» de Pablo VI añade un documento con el título «Orientaciones doctrinales y pastorales del episcopado español», que deben naturalmente, entenderse e interpretarse del todo conforme a las orientaciones que encabezan la edición romana del ritual de Pablo VI y también la española.

No faltan resistencias al nuevo ritual. Se ha producido, además, en torno al mismo una atmósfera de celos y sospechas y atrayendo preferentemente la atención de los fieles hacia problemas prácticos que plantea su uso o, también, hacia posibles abusos, algunos les hacen perder de vista la intención más profunda del nuevo ritual, el mejor servicio a la tarea de la conversión y reconciliación en la Iglesia, y las muchas posibilidades que para este servicio ofrece. Hasta puede afirmarse que lo que pretendía ser instrumento de reconciliación, se ha convertido a veces en ocasión de división y discordia. Por eso hay que repetir una y otra vez que únicamente podremos ser fieles al espíritu y a la letra del ritual de la penitencia vigente en la Iglesia, si, además de cumplir las prescripciones rituales, comprendemos verdadera y seriamente qué es eso de reconciliarse con Dios y con los hermanos y lo tomamos con empeño.

Presentar brevemente los aspectos más importantes del nuevo ritual no es cosa fácil. Lo iré haciendo en sucesivas cartas pastorales. Ahora sólo quiero llamaros la atención hacia

un asunto práctico. Dejemos a un lado la tercera forma de celebrar el sacramento, «reconciliación de varios penitentes con confesión y absolución general», pues es excepcional. De las dos formas ordinarias, procuren los sacerdotes celebrar con una cierta frecuencia, en Adviento, Cuaresma y en otras ocasiones señaladas, el sacramento conforme a la segunda manera, «reconciliación de varios penitentes con confesión y absolución individual». En realidad, ésta y la primera forma, «reconciliación de un solo penitente», se completan entre sí, en orden, claro está, a la mejor y más entera comprensión y vivencia del sacramento, es decir del encuentro efectivo, viviente y personal de Dios y el pecador en la Iglesia. Hoy, además, no es fácil ofrecer a los adultos una catequesis del nuevo ritual. Y es necesario hacerlo. En la segunda forma podemos encontrar un medio de ofrecerla.

En la segunda forma de celebración del sacramento se ve y se vive mejor la función de la palabra de Dios en nuestra conversión. También oímos la palabra de Dios en la primera forma, pero de ordinario muy sumariamente, con estrecheces de tiempo. El reconocimiento del pecado —y no la simple conciencia de falta o sentimiento de culpabilidad— y el ofrecimiento del perdón se realizan en el encuentro personal con Dios en tanto nos habla, es decir en el marco de la alianza podemos oír a Dios mismo, si escuchamos, como conviene, las palabras de la Biblia que nos juzgan, llaman a la conversión y ofrecen el perdón. No hay que insistir, naturalmente, en que en cada caso esa palabra de Dios se concreta e individualiza respecto a cada penitente mediante las palabras de absolución del ministerio de la Iglesia. Pero nadie puede dejar de ver la conveniencia de que la reconciliación se celebre en el medio de las celebraciones de la alianza, con la proclamación y escucha de la palabra de Dios. Junto a la proclamación de la palabra de Dios se habría de asegurar una predicación verdaderamente bíblica del pecado, que pudiese de

manifiesto su carácter personal, su dimensión religiosa y teológica de rompimiento de la comunión de vida y amor con Dios y con el hermano, descubriese las actitudes radicales perversas que están por debajo de nuestras acciones y omisiones, en orden a la conversión del corazón, sacase a la luz los pecados colectivos con nuestra participación personal en ellos e hiciese un llamamiento a la conversión y a la esperanza, pues la consideración del pecado es sólo adecuadamente cristiana, si se hace bajo el signo del amor de Dios y de la espera de su perdón.

Con frecuencia se ha insistido en que la segunda forma destaca mejor lo comunitario y eclesial de la reconciliación en la Iglesia. Es necesario, en primer lugar, que la Iglesia celebre de modo explícito, público y solemne el misterio del juicio y del perdón de Dios en Cristo, pues, con ser santa, necesita siempre de purificación y renovación. Además, se ve así más claramente la solidaridad de todos y de cada uno en el pecado y en el perdón y se comprende y vive mejor que nos reconciliemos con Dios mediante la reconciliación con la Iglesia y nuestros hermanos y nos reconciliamos con la Iglesia y nuestros hermanos mediante nuestra reconciliación con Dios. Experimentamos, además, de un modo más expreso y vivo la intervención de la comunidad en el perdón y reconciliación de cada penitente, pues en ella todos oran en común por todos, en cada uno de sus miembros Dios llama a la justicia y santidad a los demás y mutuamente se perdonan las ofensas. Después de lo dicho se entiende que puedan lograrse mejor en un grupo pequeño —unido por vínculos de fe y no sólo de amistad— las ventajas de la segunda forma de la celebración penitencial, pues puede hacerse más próxima, efectiva y real la ayuda mutua de los miembros de la comunidad mediante la oración en común, la interpelación mutua en orden a descubrir las exigencias de Dios a cada uno y el perdón de las ofensas.

El ministerio en la Iglesia es «ministerio de reconciliación» 2Cor 5, 18. Esta es primordialmente cosa de Dios. Justamente por eso les urge mucho a los sacerdotes servir a Dios para que él reconcilie consigo a los bautizados pecadores. Por otra parte, la Iglesia santa necesita renovarse y volverse constantemente hacia su Señor mediante la celebración del sacramento del perdón, para poder «identificarse» inequívocamente ante el mundo como testimonio y fermento de humanidad reconciliada en sí misma y con Dios. A los sacerdotes que han comprometido su vida en el servicio de la Iglesia, les urge ante todo renovar su ministerio de reconciliación en el sacramento del perdón y ponerlo a disposición de los fieles. Cuentan con

las posibilidades inmensas del nuevo ritual.

Hay un punto que me preocupa muchísimo, la adecuada iniciación de los niños en la conversión y en el conocimiento del pecado. Pueden causarse daños irreparables a los niños, que incluso, podrían un día llegar a liberarse de su vida religiosa como de una carga insoportable. La ignorancia, la rutina, el hablar improvisadamente para salir del paso, la proyección del propio sentimiento de culpabilidad sobre los demás y el afán de controlar todo el curso de la vida futura del niño a fuerza de miedo y cálculo son por desgracia demasiado frecuentes entre padres y educadores en la iniciación de los niños en su vida moral y cristiana, como para constituir una de las principales preocupaciones de quienes tienen a su cargo la comunidad cristiana.

† ANTONIO, obispo de Segovia

Segovia, en «Protagonistas, nosotros»

Dentro del espacio diario de Radio Nacional de España «Protagonistas nosotros», que comienza a transmitirse a las once, desde los estudios de Barcelona, mañana, jueves, los minutos dedicados a «Mi pueblo» serán para Segovia capital. En directo, con tal motivo, serán entrevistadas varias personas de nuestra ciudad, que hablarán sobre diversos aspectos de la misma: arte, cultura, gastronomía...

A NUESTROS SUSCRIPTORES

A partir del día 18, pondremos en circulación las tarjetas-reembolso por el importe de la suscripción del trimestre en curso (540 pesetas), más los gastos de expedición de las mismas, que ascienden a 19 pesetas.

Nuestros suscriptores o anunciantes pueden economizarse estos gastos remitiendo a la Administración de EL ADELANTADO el importe de su descubierto por giro postal u otro procedimiento que les resulte más cómodo.

MOSA
 Vehículos de ocasión
 Procedentes de operación cambio.
 Totalmente revisados.
 Grandes facilidades de pago.
 Visite nuestra exposición en
 Conde de Sepulveda, 7 o llámenos al
 teléfono 4 15 5 89 - SEGOVIA

DOS CAMPAÑAS DE «RADIO SEGOVIA»

Una, a favor de los militares segovianos en el Sahara; la otra, sobre el Banco de Ojos

Desde hace unas fechas, "Radio Segovia" ha puesto en antena dos emisiones, de su propia producción, que han despertado una gran audiencia, según ha podido constatar la redacción de nuestro periódico.

Una de ellas está dirigida a los militares segovianos que actualmente se encuentran destinados en el Sahara; se ha pedido el envío a "Radio Segovia" de sus señas, para que los oyentes que así lo deseen se pongan en contacto epistolar con ellos. Por otra parte, la propia emisora ha comenzado a enviar a estos mismos militares, una tarjeta postal de la ciudad con expresivas dedicatorias.

La segunda emisión a que nos referimos es la que tiene como objetivo el Banco de Ojos; según se sabe, "Los Formidables" han hecho un llamamiento para que se efectúen donaciones con destino al mismo, y lo que la emisora local pide es que, de ser posible, los ofrecimientos que hagan los segovianos se destinen a los invidentes de aquí. La sugerencia ha calado hondamente en la capital y provincia, y esta mañana ha habido varios ofrecimientos, entre ellos —muy significativo— el de todos los miembros de una misma familia.

COMISION MUNICIPAL PERMANENTE

(Viene de la pág. 3)
mento correspondiente del Ayuntamiento.

Fueron aprobada las liquidaciones de obras correspondientes a don Carlos Givaja Romero y a don Manuel Sangre García; también se aceptó la propuesta de anulación de un recibo en el padrón de arbitrios sobre solares sin edificar presentado por don Angel Escorial Escorial.

Conocida una petición de la Agrupación Sindical de Peluquerías de Caballeros, solicitando la exención de la tasa por recogida de basuras, y otras varias peticiones más de similar contenido, la comisión acordó denegar en principio tales beneficios, si bien hizo constar que las propuestas pasarán a estudio en la revisión de esta ordenanza municipal, que seguramente se llevará a cabo en el próximo

mes de enero.

Finalmente se concedieron, en los módulos previstos, las subvenciones solicitadas por funcionarios y empleados municipales, se autorizaron diversos gastos y se aprobó la relación de facturas.

Como asuntos de urgencia, la comisión permanente acordó dejar constancia en acta de su pésame por el fallecimiento del padre del cabo de la Policía Municipal Sr. Monje; fue autorizada la toma de agua solicitada por don Mariano Morales Marcos para la parcela número 33 del polígono industrial; se facultó a la Comisión Municipal de Educación y Sanidad para que juntamente con «Semat Española, S. A.» programe la campaña de desratización que habrá de llevarse a cabo en la segunda quincena de este mes, de la que se dará cuenta al vecindario, al que se pedirá su colaboración.

MOZONCILLO

Jornada dedicada al abuelo

Mozoncillo.— Como en años anteriores, un grupo de hombres de esta localidad, todos abuelos, celebrarán el domingo próximo —tercero de noviembre, fecha que es habitual en ellos para esta reunión— el que han dado en llamar Día del Abuelo. Pienzan que, ya que existen días dedicados al padre y a la madre, muy bien puede existir también el dedicado al abuelo, y máxime dentro de estos días en que se dedican homenajes de carácter internacional a nuestros mayores.

El grupo de abuelos asistirá por la mañana a los cultos religiosos en la iglesia parroquial, y por la tarde, en alegre camaradería, se reunirá el grupo en el domicilio de uno de ellos, para conversar y degustar un vaso de vino con pastas y tabaco.

En cuanto a la calificación del Día del Abuelo, consideran este grupo de abuelos de nuestra localidad que con este nombre se conseguirá una mayor comprensión en los niños, para ayudar asimismo a inculcarles desde su más tierna edad el amor y respeto a los mayores.

Muchos datos existen que

demuestran que no todo es cariño y amor a los mayores. Algunas familias —las menos, por suerte— dan un trato inadecuado a sus mayores, considerándoles más como objeto que como persona; en una revista leí en cierta ocasión una noticia procedente del extranjero en la que se decía que a algunos abuelos ni se les permite comer junto al resto de la familia; también hay familias que recluyen a sus mayores en una casa de salud o en un asilo y casi llegan a olvidarse de ellos.

Todo esto puede darnos un motivo hondo y sincero de meditación.

A. P. T.

Ortigosa del Monte

Nuevas cubiertas para el edificio de escuelas nacionales

Ortigosa del Monte.—Por ser absolutamente necesario, se preparan obras de instalación de nuevas cubiertas en los edificios destinados a escuelas nacionales, así como otras reparaciones que se deben efectuar en los mismos. La corporación municipal ha anunciado la subasta de las obras, con un tipo de licitación que se fija en 179.850 pesetas.

De otra parte, se informa que el Ayuntamiento proyecta una parcela de terreno de los bienes propios de esta entidad local menor, con una superficie de 228 metros cuadrados.

CEREZO DE ARRIBA

Enajenación de 14 parcelas

Cerezo de Arriba.—En el lugar conocido con el nombre de «El Santo Cristo», situado junto a la iglesia parroquial del pueblo, se encuentran ubicadas las 14 parcelas que van a ser enajenadas por el Ayuntamiento de la localidad. Las superficies parciales de dichos terrenos van desde los 461 metros cuadrados a los 585. Entre todas ellas suman un total de 7.389 metros cuadrados y los tipos de licitación que se han señalado suman, en total, 738.900 pesetas. Independientemente, estos tipos de licitación, según las superficies, van desde las 46.100 a las 58.500 pesetas.

SAN MARTIN Y MUDRIAN

AMPLIACION DEL SANEAMIENTO EN MUDRIAN

San Martín y Mudrián.—En la localidad de Mudrián se van a efectuar obras encaminadas a la ampliación del abastecimiento de agua potable. Para dichos trabajos se precisa la adquisición de materiales, por lo que la corporación municipal ha convocado el correspondiente concurso.

FUENTESAUICO DE FUENTIDUEÑA

Aprovechamiento de caza menor

Fuentesauico de Fuentidueña.—El Ayuntamiento de esta localidad, que cuenta con la pertinente autorización del ICONA, va a efectuar la subasta del aprovechamiento de caza menor en el monte llamado «El Concejo», de este término, que tiene una superficie de 287,02 hectáreas.

La tasación del aprovechamiento para la primera anualidad será de 32.400 pesetas y la duración de dicho aprovechamiento, de seis años.

RIBOTA

Construcción de aceras

Ribota.—En esta localidad se va a llevar a cabo la construcción de aceras en las calles de la misma, obras que se realizarán por el sistema de acción comunitaria. Para tal fin, es preciso contar con el necesario material de obra, para cuya adquisición el Ayuntamiento ha convocado el oportuno concurso. Se precisan 800 sacos de cemento y 100 metros cúbicos de arena.



LA SEÑORA

DOÑA MARIA SANZ GIL

FALLECIO EN SEGOVIA EL DIA 10 DE NOVIEMBRE DE 1975

A LOS 65 AÑOS DE EDAD

Habiendo recibido los santos sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

Su desconsolado esposo, don Jesús Sebastián Sanz; hijos, José y Julio Sebastián Sanz; hija política, Ramona Jimeno Molinera; nietas, Marisa y Rosa; hermanos, Mariano, Gregoria y Víctor Sanz Gil y demás familia,

Participan a sus amigos tan sensible pérdida y les agradecerán la asistencia a la misa que por el eterno descanso de su alma se oficiará el día 14, a las 10 en la iglesia de los Padres Misioneros, así como las que se digan en Madrid (Gran Hospital), Bilbao y Roda de Eresma (Segovia) el sábado, día 15, a las 5 de la tarde.

El Hogar del Pensionista celebra la Semana Internacional de Homenaje a los Mayores

El lunes comenzaron los actos que, con ocasión de la semana Internacional de Homenaje a los Mayores ha organizado la activa junta administrativa y el equipo de dirección del Hogar del Pensionista.

Nos alegra siempre escribir del Hogar del Pensionista y de los ancianos espinariegos; no sólo por el extraordinario local que disfrutan (en la misma plaza de la Corredera) y en el que merecidamente gozan de toda clase de servicios: amplia biblioteca, variada prensa diaria y semanal, salas de TV., bar, peluquería, consulta médica, sala de recuperación, asistencia social, etc., así como los servicios a domicilio de aseo y limpieza personal, lavado de ropa, comida a domicilio, asistencia geriátrica, mejora del hogar, compañía a los ancianos enfermos, terapia ocupacional, asistencia moral, religiosa y jurídica, etc. Principalmente, porque, por encima de todo esto, en el Hogar del Pensionista espinariego hay calor; por supuesto que nos referimos a los 20 grados de temperatura que celosamente mantiene Benjamín a base de fuel-oil, sino al calor humano que hay entre los 647 pensionistas. Quizás sea porque en esta vida



El matrimonio formado por don Esteban Villagroy y doña Jerónima Pérez

no tuvieron tiempo más que para trabajar, y nunca pudieron disfrutar de un local como éste, que están sabiendo dar el justo uso a las instalaciones que disfrutan desde el mes de marzo de 1973.

El centro, que se abre a las once de la mañana y sigue abierto sin interrupción hasta las diez de la noche, alcanza su máximo ambiente a partir de las siete de la tarde; entonces el cuadro que presenta es verdaderamente aleccionador; filuyen las tertulias y las partidas a las cartas, sobre todo las de «brisca»; otros ven la televisión o visitan la barra del bar, cuyos precios nos hacen creer que estamos en una época pasada; la prensa corre de mesa en mesa, principalmente «El Adelantado» y el semanario «El Ruedo», este último, no sabemos si por su información

taurina o por sus generosos «destapes»; el salón de biblioteca recibe contadas visitas (¡qué lástima!); en el salón de costura las mujeres ya llevan toda la tarde trabajando. Hay que ver qué bonitos son los trabajos manuales y las labores que realizan; mientras tanto, otro grupo espera en el despacho del presidente, señor Robledo, su turno para recoger la lotería de Navidad, juego que viene a unirse al semanal de la peña quinielística. A ver si este año consiguen superar el «13» que alcanzaron en el '73. También está abierta la puerta de la Asistencia Social y ya se han efectuado la consulta médica y el servicio de peluquería.

De verdad que este centro es ejemplar, y que en él los mayores dan ejemplo de actividad y organización y muchos jóvenes y adultos sobre todo, a los mismos de El Espinar.

Pero volvamos al hilo del principio, para decir que el lunes, día 10, a las cinco de la tarde se inauguró esta Semana Internacional con una misa en el Hogar en memoria de los socios fallecidos.

Ayer, martes, a las siete de la tarde comenzó el ciclo de conferencias, con «Orientaciones y prevención de procesos geriátricos. Convivencia generacional», a cargo del doctor don Graciano Santos González, nuevo médico titular de la localidad.

Hoy, también a las siete, será un joven estudiante de medicina, Justino Llorente, quien ofrecerá la segunda conferencia: «Interpretación sobre la «tercera edad» existente entre la juventud actual».

Mañana, jueves, en el cine Imperial se reunirán los pensionistas, y en él se les ofrecerá la proyección de una película. He aquí otro nuevo gesto que aplaudir, pues el empresario de la sala ha sabido elegir la proyección más adecuada con el gusto de los asistentes a esta función especial: «La violetera», acontecimiento «camp», que escenificó Sarita Montiel, cuando de verdad estaba en sus plenas «facultades físicas».

El viernes, a partir de las cinco de la tarde, el grupo espinariego «Guitarras», muy esperado por sus actuaciones en años anteriores, amenizarán un baile en el que los concursos entre los socios del centro serán uno de los principales alicientes. A continuación, el señor cura párroco impartirá una charla socio-religiosa.

La tarde del sábado pro-

mete ser muy animada, pues aunque solamente está programada la actuación de un grupo folklórico, es más que seguro que las jotas y coplas saldrán de las gargantas de los numerosos maestros, que

de estos menesteres hay entre los socios.

El domingo, terminarán los actos con un homenaje de los socios a sus dos compañeros de mayor edad. Aquí la alegría es doble, por tratarse de un matrimonio: don Esteban Villagroy, de 94 años y su esposa doña Jerónima Pérez, que ya ha cumplido los 96 años.

También es de mencionar, que a lo largo de estos días los pensionistas serán obsequiados con diversas invitaciones.

Las instalaciones se han galanado y la música popular no cesa de salir por los altos voces.

FUTBOL

Tropiezo del Recreativo en Turégano

Nuevo positivo para el C. D. Espinar

Qué lástima no haber podido presenciar el partido entre el Turégano y el Recreativo San Rafael, porque, parece ser, que su desarrollo merecía una más amplia información.

Marcó por delante el Recreativo, al transformar Fernando una falta directa. Los locales, tras empatar, consiguieron luego el gol que les daría la victoria en los últimos momentos, como consecuencia de un penalti pitado por el colegiado señor De Grado.

Los de San Rafael volvieron para casa con las manos vacías y con un mal recuerdo del encuentro.

El C. D. Espinar también jugó fuera, pero éste sí consiguió arañar un positivo en el campo del Abades. Parece que los espinariegos han recuperado su ritmo de juego, y a tenor del juego practicado

en Abades, bien pudieron traerse la victoria.

Si en la semana anterior hicimos referencia a la singladura paralela entre el C. D. Espinar y el Betis (salvando las distancias), en esta jornada se ha mantenido la comparación, pues a tenor de las crónicas, el Betis empató a cero en el campo del Bilbao (histórico campeón de Copa) al que dominó. Lo mismo se puede decir del lance entre el C. D. Espinar y el Abades, del que no hay que olvidar es el actual campeón de la Copa Diputación.

Corresponsal literario:

JUAN ANDRÉS S. GARRIDO

MOVIMIENTO DEMOGRAFICO EN SEPTIEMBRE Y OCTUBRE

MATRIMONIOS:

Fernando Martínez Jimenes con María del Pilar Chacón Hernández (5 del 9).

Miguel Ruiz Cridoncha con Matilde Palomo Díez (6 del 9).

Miguel Rodríguez Zurrón con María Teresa Martín Carrascal (15 del 9).

Carlos Esteban María con Emilia García Martín (27 del 9).

Manuel Díez Manso con Teodora Ortega Sánchez (4 del 10).

Mariano García Díez con Ana María Martín Tejedor (4 del 10).

Segundo Gutiérrez Iglesias con Concepción González Portal (11 del 10).

Carmelo Iglesias Giménez con María Isabel García Ribera (11 del 10).

José Antonio Piñuela Dueñas con María Jesús Luengo Bonilla (13 del 10).

Alejandro Vallejo González con Francisca Higuera Moreno (18 del 10).

Juan Andrés Saiz Garrido con Marisa Lobo Dimas (19 del 10).

Ignacio Torrejón María con María Luz Morcillo Núñez (19 del 10).

Aurelio Sanz Núñez con Luzdivia Gacía Gacía (25 del 10).

Luis Martín González con María Eugenia Rubio Vicente (25 del 10).

Natalia López Rincón (1 del 10).

DEFUNCIONES:

Felipe Adeva Jiménez (1 del 9, a los 45 años).

Eusebia Rubio García (20 del 9, a los 88 años).

Alberto Criado Suárez (27 del 9, a los 76 años).

Antonia Arribas de las Heras (28 del 9, a los 81 años).

Resulta paradójico el registro civil de octubre, mes en el que afortunadamente no ha habido ninguna defunción y sí una abultada cifra de enlaces matrimoniales (10 en total); también octubre ha roto la falta de nacimientos, que como ya hemos indicado con anterioridad tienen lugar en las clínicas de Segovia, pero Natalia quiso ser diferente y nació en El Espinar.

Una bolsa de plástico vale poco

¿NO VALE MAS LA SALUD DE VD.?
DEPOSITE LA BASURA EN BOLSA CERRADA

ACCESORIOS LA UNION

Arranque instantáneo
torrente de luz

Avda. Fernández Ladreda, 16
Teléfonos 412611 y 413363
SEGOVIA

Baterías TUDOR

Centro Rehabilitación «La Piedad»
Afecciones congénitas y adquiridas

DON MARCELINO DE ANDRES CUADRADO

Jefe del Servicio de Rehabilitación de la Residencia Sanitaria de la Seguridad Social

Rehabilitación de 9 a 2 y de 4 a 7,30

Consulta de 3,30 a 7,30 (excepto sábados)
Paseo Ezequiel González, 27 Teléfono 414445

Aprobado el proyecto de descolonización del Sahara

Con dos votos en contra y una abstención

Madrid, 11.—Por 40 votos a favor, 2 en contra —los de los señores Pedrosa Lataf y marqués de Valdeiglesias— y una abstención —de don Alberto Cercos—, la comisión de leyes fundamentales y presidencia del Gobierno de las Cortes Españolas ha aprobado en su sesión de esta tarde, el artículo único del proyecto de ley sobre descolonización del Sahara occidental. Queda por aprobar todavía la disposición derogatoria de dicho proyecto que será sometida a debate mañana por la tarde.

Previamente a la votación, la ponencia, por medio del señor García Valdecasas, aceptó introducir dos modificaciones en el texto que se sometía a estudio. Por las intervenciones de los procuradores, la ponencia aceptó que desapareciera del texto la expresión "Sahara Occidental", quedando únicamente la de "territorio no autónomo del Sahara", y, así-

mismo, permitió la introducción de la palabra "razonada" en la cláusula que señala que el Gobierno dará cuenta a las Cortes de lo realizado.

Así, pues, el artículo aprobado queda como sigue: "Artículo único: Se autoriza al Gobierno para que realice los actos y adopte las medidas que sean precisas para llevar a cabo la descolonización del territorio autónomo del Sahara, salvaguardando los intereses españoles.

El Gobierno dará cuenta razonada de todo ello a las Cortes".

Tuvo lugar un animado debate que fue cerrado, en nombre de la ponencia, por el señor García Valdecasas para realizar un llamamiento al patriotismo de los procuradores con el fin de llegar a una unidad de criterios y a un voto unánime de todos los presentes.—E. Press.

EL FRENTE POLISARIO TRATA A TODA PRISA DE ORGANIZAR A LA POBLACION CIVIL SAHARAUI

Desde El Aaiún David Soler comenta la marcha atrás de la «marcha verde» y continúa diciendo:

Claro que nada se ha perdido para Marruecos en este asunto. Por un lado mantiene sus negociaciones y opciones sobre el Sahara. Por otro, comienza ya a hacer sentir al Polisario el peso de una lucha contra un ejército que, en definitiva, parece aprestarse a la futura ocupación del territorio.

Se sabe con casi total certeza que los infiltrados del F. L. U. (ejército marroquí en definitiva) han logrado dominar la situación en Mahbes —hasta hace bien poco feudo polisario—. Hausa y Echeideria. En esos lugares se ha levantado la bandera del reino alauita.

El Ejército español, bien por motivos tácticos, bien por imperativos políticos, ha hecho un vacío en esa zona. Tal vacío no parece que vaya a cubrirse en el futuro, si nos atenemos a las palabras que ante medio centenar de periodistas de cuatro nacionalidades, pronunció el capitán general de Canarias, teniente general Cuadra Medina. Hoy circulan por El Aaiún rumores sobre la actuación del Polisario en el Este. Los encuentros allí han debido de ser duros en algunos momentos, y en principio, la actuación guerrillera polisaria no es suficiente para poner a los marroquíes en aprietos.

Entre las zonas de combate, algunas de ellas enclavadas medio centenar de kilómetros dentro del territorio, sólo en su bastión inexpugnable de El Farsia se mantiene el Frente Polisario.

EL ULTIMO CARTUCHO

Y sin embargo, no todo es negativo hoy para el Frente Polisario. En la guerra, la población saharauí, situada más en el sur, ya totalmente evacuada por la población civil y Ejército español, el Polisario organiza los servicios civiles. Según noticias no confirmadas, el único edificio oficial español ocupado hasta ahora por el Polisario es de las escuelas, en las que se continúa dando clase. Continúa funcionando la fábrica de harinas de pescado, a la que acuden los nativos a trabajar normalmente, y a la que el Polisario rodea de todas las consideraciones, por el trato justo que su propietario había dado siempre a los nativos.

rior organiza los servicios civiles. Según noticias no confirmadas, el único edificio oficial español ocupado hasta ahora por el Polisario es de

las escuelas, en las que se continúa dando clase. Continúa funcionando la fábrica de harinas de pescado, a la que acuden los nativos a trabajar

normalmente, y a la que el Polisario rodea de todas las consideraciones, por el trato justo que su propietario había dado siempre a los nativos.

El estado de salud del Caudillo

(Viene de la pág. 1)

de, apenas hubo visitantes de cierta categoría.

A las 5,25 llegó el presidente del INI, poco después el de Hunosa—hermano, como se sabe del marqués de Villaverde, don Andrés Martínez—, y después el teniente general Campano, director general de la Guardia Civil.

A las siete de la tarde, estaban dentro el teniente general Salas Larrazábal, uno de los tres miembros del Consejo de Regencia, y el jefe superior de Policía de Madrid, señor Quintero.

Lo más llamativo de la tarde quizá fuera la llegada de la niña María Angeles Lezcano López, que portaba un ramo de flores para Franco. María Angeles se hallaba hospitalizada en al clínica de la Diputación provincial de Madrid, el pasado año, cuando el Jefe del Estado estuvo aquejado de flebitis, y fue recibida por él, cuando se enteró de que la niña deseaba conocerle.

Otro dato humano del día ha sido el ofrecimiento de don José Luis López, 26 años, casado, con tres hijos, empleado de una empresa de acondicionadores de aire, que ofreció uno de sus riñones por si fuera necesario trasplantárselo al Jefe del Estado.

Según nos comunican le fue tomado su nombre y otros datos. Posteriormente fue entrevistado para Radio Nacional de España.

8,30 PARTE TRANQUILIZADOR

«El postoperatorio sigue sin modificaciones. La sesión de hemodiálisis realizada hoy, ha terminado satisfactoria-

mente. En el curso de los problemas cardiocirculatorios se han observado esporádicos trastornos del ritmo. Lo tromboflebitis del multo izquierdo se mantiene sin modificaciones. La imagen radiográfica pulmonar ha mostrado ligeros signos de regresión, tras estar sentado en un sillón durante una hora recibiendo fisioterapia respiratoria. El pronóstico no ha variado.»

Este era el texto del parte médico que fue leído a las ocho y media de la tarde por el ministro de Información y Turismo de la Ciudad Sanitaria de «La Paz». Apenas un cuarto de hora antes se habían reunido el equipo médico junto con el jefe de la Casa Civil, el marqués de Villaverde, y el señor León Herrera Esteban.

RUMORES

Como ya se ha dicho, la tarde en «La Paz» de gran tranquilidad, a pesar de los insistentes rumores de un empeoramiento en las complicaciones pulmonares ya anunciadas en el parte de esta mañana. También extrañó que la esposa del Jefe del Estado visitase la clínica en dos ocasiones, la segunda de ellas a las siete y media, ten que llegó a «La Paz» acompañada de su hija la marquesa de Villaverde.

Ambas penetraron en el centro hospitalario por la entrada de urgencias, tal como es habitual, en lugar de hacerlo por la puerta principal de la residencia general.

Las personas que visitaron a última hora de la tarde la Ciudad Sanitaria para interesarse directamente por la salud de Franco fueron sus cu-

ñados, don Felipe Polo y doña Isabel Polo de Serrano Súñer, don Jesús Suevos, el jefe de la Casa Militar, don Antonio Guerrero Burgos y Cerón Ayuso, señor Samarach y los ex-ministros, don Julio Rodríguez, señores Sánchez Arjona y Sánchez Bella.

ULTIMAS VISITAS DEL DIA

Madrid, 11.—A las nueve y siete minutos de la noche —con anterioridad abandonó la residencia doña Carmen Polo de Franco— llegó a la Ciudad Sanitaria «La Paz» el presidente del Gobierno, don Carlos Arias Navarro, para interesarse por el estado de salud del Generalísimo.

A las 9,22 llegó el ministro de Asuntos Exteriores, señor Cortina Mauri; minutos después salieron del centro el alcalde de Madrid, señor García Lomas, y el exministro señor Rodríguez.

Poco después de las nueve y media llegaron a la mencionada Ciudad Sanitaria el presidente de las Cortes, señor Rodríguez de Valcárcel, y el vicepresidente tercero del Gobierno y ministro de Trabajo, señor Suárez González.

Minutos más tarde de las diez de la noche abandonó la Ciudad Sanitaria «La Paz» el presidente del Gobierno, y, poco después, salió del mismo recinto hospitalario el presidente de las Cortes Españolas y del Consejo del Reino, don Alejandro Rodríguez de Valcárcel.

Finalmente, el vicepresidente del Gobierno y ministro de Trabajo, señor Suárez González, manifestó a los informadores destacados en «La Paz» que se iba tranquilo porque los médicos le habían

El Polisario se afianza, también, en otras zonas fronterizas del sureste: Guelta Zenmur, Bir Bandur, Bir Nzarán..., donde tratan de organizarse a toda prisa antes de que se produzca la total evacuación española y deban enfrentarse a los marroquíes, cuyas penetraciones serán entonces totalmente decididas, por más que en el Sahara se instaure una administración de las Naciones Unidas, que parece ser la meta hacia la que ahora apunta este problema.

INTENTOS DEL PUNS

Por su parte, el olvidado PUNS intenta ahora quemar su último cartucho. Se ha instalado en las zonas de Myef, Pichl Pichla y Ause-red, en el sur. En los alrededores de estos lugares hay instalados dos campamentos de instrucción militar en los que se adiestran, según rumores sin confirmar, unos 120 hombres. Fuentes punsistas que ni confirman ni niegan este último punto se muestran muy pesimistas.

manifestado que no había novedades.

ESTA MADRUGADA

Según ha informado esta mañana Radio Nacional en su «España a las 8», esta madrugada se ha observado la llegada a «La Paz» de algunos de los componentes del equipo médico que atiende a Franco. También se presentó don José Antonio Girón.

COMUNICADO DE LAS 22,30

Madrid, 11.—Las Casas Civil y Militar informan a las 22,30 horas que, según comunican los médicos de turno que atienden a S. E. el Jefe del Estado, en la Residencia Sanitaria «La Paz», de la Seguridad Social, el Caudillo descansa en su postoperatorio, sin novedad desde la última parte médica.

Un nuevo boletín se publicó a las 7,30 del día 12 de noviembre. Madrid, 11 de noviembre de 1975.—Cifra.

TERCER HIJO DE «EL CORDOBES»

Córdoba, 12.—En la casa de la Cruz Roja de Córdoba, la esposa de Manuel Benítez (El Cordobés) dio a luz ayer a su tercer hijo, que recibirá el nombre de Rafael.

COMPRARIA TARTANA

o cochecillo de caballos en uso o reparable. Interesados escribir con ofertas al número 520 «FONTANA», María de Molina, 22-1.º. MADRID-6.

S A H A R A

LLEGARON A MADRID LAS DELEGACIONES DE MARRUECOS Y MAURITANIA

HOY SE REANUDAN LAS CONVERSACIONES

Madrid, 11.—«Venimos a trabajar. Prefiero no hacer declaraciones ahora», ha dicho el primer ministro marroquí, señor Ahmed Osman, a su llegada al aeropuerto de Barajas, a las cinco y media de la tarde y a bordo de un avión «Mystere» de la Casa Real marroquí. Acompañaban al señor Ahmed Osman el ministro de Asuntos Exteriores, señor Laraki; el de Trabajo, señor Kuatabi; el subsecretario de Estado para asuntos del Sahara, señor Znindad; el director general de la oficina serifiana de Fosfatos, señor Karim Amrani, y el señor Sebti, asesor

del Ministerio de Exteriores y antiguo consejero de Embajada en Madrid. El primer ministro marroquí y los miembros de su delegación fueron saludados por el presidente del Gobierno español, el ministro de la Presidencia, titular de Asuntos Exteriores, primer introduc-

tor de embajadores de Marruecos en Madrid y de España en Rabat.

El señor Ahmed Osman manifestó que no sabía cuantos días permanecerá en España, y reiteró que al final de las negociaciones daría cuenta de las mismas en una rueda de prensa. Dijo que

ahora llegaba para trabajar.

Madrid, 11.—El presidente del Gobierno, señor Arias Navarro, ha conversado cordialmente a última hora de la tarde con el primer ministro de Marruecos, señor Osman, y el ministro de Asuntos Exteriores de este reino, señor Laraki, en el Hotel Villamagna, donde se aloja durante su estancia en Madrid la alta representación marroquí. A continuación, el presidente se trasladó a su despacho oficial del paseo de la Castellana.—Europa Press.

ENTREVISTA

Madrid, 11.—A las 10,32 de la noche ha llegado en vuelo regular de «Iberia», procedente de Las Palmas, el ministro de Asuntos Exteriores de Mauritania Sr. Mouknass, a quien acompañaba una delegación de su país, entre la que se encontraba el ministro de Estado para Asuntos Económicos.

DELEGACION DE MAURITANIA

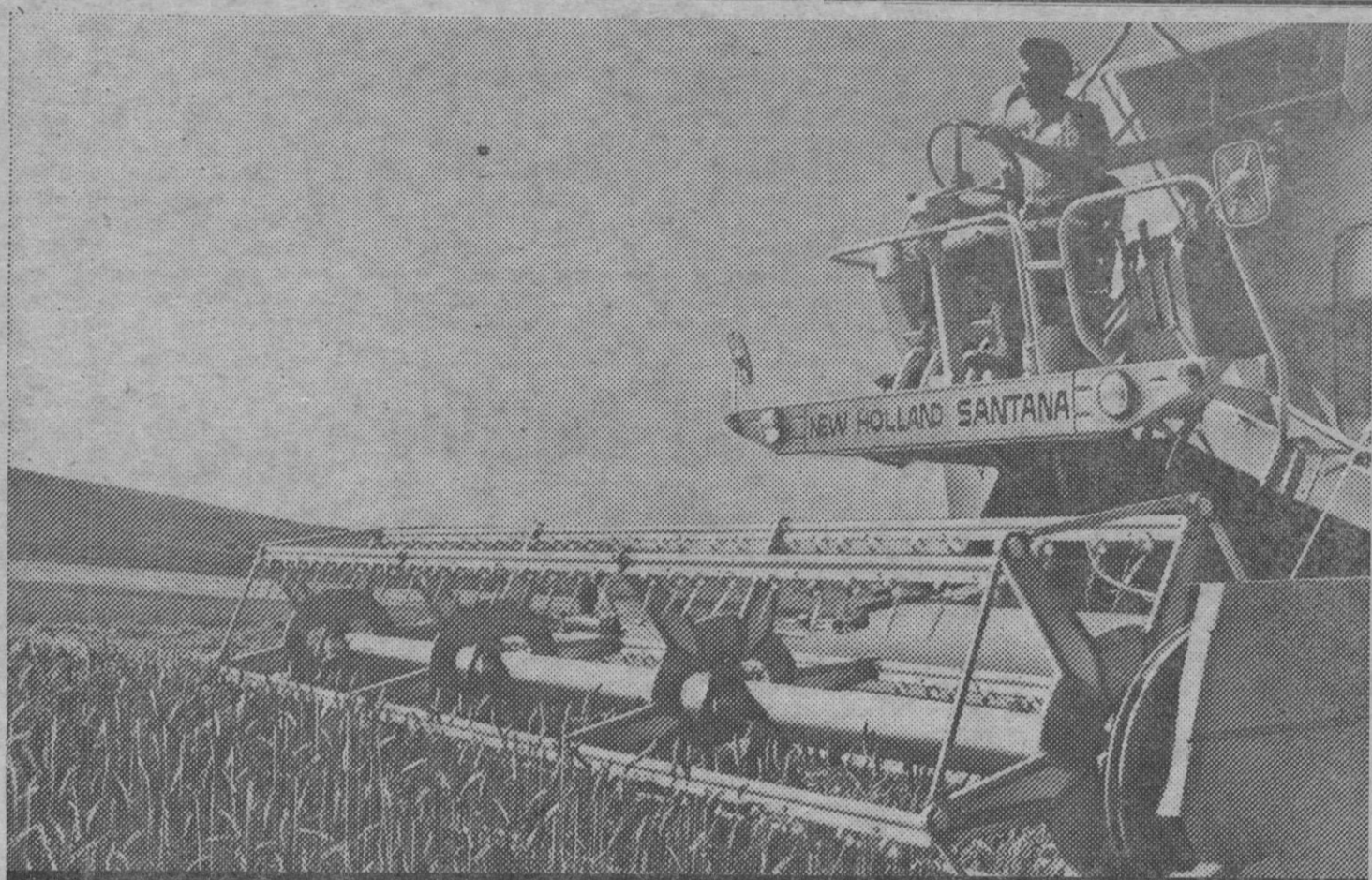
A su llegada, el señor Mouknass fue recibido por el subsecretario de Asuntos Exteriores, Sr. Rovira, a quien acompañaba el jefe de la Oficina de Información Diplomática señor Torrente.

Preguntado el ministro mauritano sobre si la posición de Mauritania respecto al territorio del Sahara había viajado después de la reciente visita que el primer ministro mauritano ha realizado a Argel, el señor Mouknass dijo que Mauritania tenía excelentes relaciones con Argelia y que esperaba que se mantendrían siempre así.

Iguallmene manifestó que venía acompañado del ministro de Asuntos Económicos de su país y que iba a entrevistarse con las partes del Gobierno español a las que concierne el problema del Sahara.—E. Press.

HOY COMIENZAN LAS CONVERSACIONES

Madrid, 11.—A las once de la mañana de hoy comienzan en la Presidencia del Gobierno las conversaciones entre la alta delegación de Marruecos que encabeza el primer ministro señor Osman, y de la que forma parte, entre otros, el ministro de Asuntos Exteriores, señor Laraki, con otra alta representación del Gobierno español, presidido por el señor Arias Navarro y de la que forma parte, también, el ministro de Asuntos Exteriores, señor Cortina, y otros miembros del Gobierno.—E. Press.



Prevenir es cosechar

Ya puede empezar a cosechar con New Holland Santana.

La próxima campaña está más cerca de lo que Vd. cree.

Consiga cuanto antes su cosechadora New Holland Santana, y asegure su cosecha.

Podrá evitar riesgos de última hora y obtener mayor rentabilidad.

Pregunte a su concesionario más próximo sobre las ventajas de comprar ahora su cosechadora New Holland Santana, primera en potencia mecánica.

CONCESIONARIO
J. HORCAJO, S. A.

Travesía Doctor Sancho, s/n
Teléf. 41 18 48 - SEGOVIA

SANTANA 1ª POTENCIA



César visto y conquistado

La restauración de las famosas pinturas de Andrea Mantegna, tituladas «Los triunfos de César», parecía una labor casi imposible, debido al deficiente trabajo de anteriores restauradores. Sin embargo, tras doce años en los talleres del restaurador británico John Brealey, los cuadros han vuelto a su estado original por lo que ha sido calificado del más notable trabajo de restauración de este siglo.

Tras más de doce años en manos del restaurador, las famosas pinturas de Mantegna, Los triunfos de César, han vuelto a colgarse en la *Lower Orangery* del palacio de Hampton Court, próximo a Londres. Por primera vez en muchos años, todos menos uno de la secuencia de nueve lienzos de un desfile romano de la victoria pueden verse en algo muy parecido a su estado original.

«Los triunfos» están generalmente conocidos como una de las grandes obras del Renacimiento italiano. Fue también la mejor realización de Mantegna, superando en su grandezza y detalle todas sus obras anteriores.

Esta serie de pinturas fue encargada por los mecenas del artista, los Gonzaga de Mantua, entre 1485 y 1495. Tras su adquisición por Carlos I de Inglaterra, en 1627, fue llevada a Hampton Court, donde ha permanecido desde entonces.

La limpieza de estas obras es un triunfo del arte del restaurador. Antes de comenzarse, en 1962, los expertos opinaban que las obras no tenían esperanza de salvación, estando como estaban oscurecidas y dañadas por varias capas de sobrepintura de cera, aplicadas por anteriores e insensibles restauradores.

A decir verdad, «Los triunfos» habían sufrido malos tratos antes de salir de Italia, tras haber sido empleadas como telones de fondo en representaciones teatrales al aire libre. En la postrimería del siglo XVII, Guiseppe Laguerre la restauración de las dañadas obras,

Laguerre sobrepintó los cuadros con óleos, cubriendo la fina templa de Mantegna y enluciendo los colores de una manera totalmente desligada con los delicados tonos originales. Menos de 20 años después, concretamente en 1717, Joseph Goupy efectuó adicionales restauraciones de tipo parecido, aunque posiblemente menos extensas que las efectuadas por Laguerre.

Los cuadros continuaron deteriorándose durante el siglo XIX. En 1912, el pintor y crítico inglés Roger Fry solicitó un examen de los mismos y decidió que subsistía poco del trabajo original para justificar una limpieza. En gran parte repintó la primera tela, los portaimágenes, cambiando algunos de los colores.

La pintura aplicada por Mantegna se resquebrajaba peligrosamente cuando, en 1930, otra desafortunada restauración fue infligida a los cuadros. En un erróneo intento de fijar la templa e impedir ulteriores deterioros, el restaurador, Kennedy North, se valió del método de conservación que se utilizaba a la sazón: recubrir, impregnar y destacar las figuras con cera.

Esto no solamente dio mayor opacidad a las obras, sino que, a medida que la cera acumulaba polvo y se hacía más opaca, los brillantes detalles de Mantegna se oscurecieron más que nunca.

Pese al general pesimismo que reinaba sobre la salvación de Los triunfos de César, tras el largo maltrato a que fueron sometidos los cuadros, el profesor sir Anthony Blunt, a la sazón inspector de los cuadros de la Reina, inició en 1961 un intento defi-

nitivo de restaurar los cuadros a estado vital. Esta vez, la labor fue confiada a un restaurador de gran sensibilidad y experiencia, John Brealey, quien en las fases postreras fue ayudado por Miss Joan Seddon.

Brealey reconoce que esta labor resultó ser la más ardua de cuantas había acometido en 25 años de restauración de grandes obras de arte. Hubo de crear nuevos métodos para resolver el problema de eliminar la cera y las capas de sobrepintura, sin perjudicar aún más el delicado original que se escondía bajo ellas.

El primer paso consistió en derretir y desprender la cera embalsamante, aunque dejando una capa lo suficientemente espesa como para asegurar la fijación del pigmento original. Para esta operación, cada uno de los lienzos de 3,5 m.² fue sucesivamente colocado sobre una mesa calentada, especialmente diseñada y construida para tal fin por el propio restaurador.

Una vez que se logró desprender y retirar la cera, Brealey comenzó la larga, sumamente difícil y arriesgada tarea de quitar las sobrepinturas de Laguerre y Goupy. Tan espesas eran esas capas que fue sumamente difícil desprenderlas sin llevarse al mismo tiempo los pigmentos aplicados por Mantegna. Por consiguiente, en la primera fase, hubieron de ser cuidadosamente disminuidas con disolventes. A renglón seguido fueron raspadas, en diminutos fragmentos, con el bisturí de cirugía bajo la lente de un microscopio.

Con el infinito cuidado que era necesario para conservar el original, la eliminación de las sobrepinturas

hubo de hacerse a ritmo sumamente lento. Adicional dificultad fue que el pigmento de Mantegna era muy suave y soluble con los más inactivos disolventes. A veces llevaba muchas horas retirar nada más que 5 cm.² de sobrepintura.

Excepto cuando un previo reconocimiento con rayos «X» reveló que no existía casi nada de la pintura original, la mayor parte de las sobrepinturas fueron eliminadas con éxito en su día. No obstante, en la séptima tela, titulada Los Cautivos, se había perdido la mayor parte del trabajo original de Mantegna y se acordó no proseguir su limpieza.

Colgado ahora algo apartado de los demás cuadros en la *Orangery* de Hampton Court, el lienzo oscurecido ofrece a los visitantes una excelente idea del estado en que estaban todas las telas antes de la magistral restauración llevada a cabo por Brealey.

Eliminadas en el mayor grado posible la cera y las sobrepinturas, Brealey seguidamente hubo de desprender los dos lienzos de refuerzo y retocar las siluetas originales por tercera vez en la historia. Hubo de decidir entonces qué proporción de la superficie original de las imágenes tenía que ser retocada.

Optó por un mínimo de relleno. Cuando no había supervivido nada de las pinceladas de Mantegna, se dejaron las sobrepinturas de Laguerre y Goupy, aunque ajustándose su tonalidad para que armonizaran con el original.

El objetivo de Brealey fue siempre, durante los años de paciente y minucioso trabajo, «liberar la obra de Mantegna y dejar que hable por sí misma». Con este enfoque ha logrado un rotundo éxito, mayor de lo que cabía esperar.

Pese a algunos daños irreparables, no han sido nunca vistos con tal claridad en nuestra época muchos de los maravillosos detalles de las figuras de la procesión triunfal de Mantegna: los legionarios, los cautivos, los jóvenes, los elefantes y los bueyes del sacrificio, así como el propio César invicto. A decir verdad, nadie había visto en todo su esplendor esta obra durante más de dos siglos y medio.

Sir Anthony Blunt resumió con estas palabras el logro de Brealey: «No sería en modo alguno exagerado decir que ésta es una de las más notables restauraciones de cuadros que se han realizado en Europa durante el presente siglo».

Para que las obras restauradas puedan ser vistas de la mejor manera posible y protegidas contra ulteriores daños por una luz excesiva, la *Lower Orangery* de Hampton Court, construida hacia el año 1720, ha sido reconstruida. Las pinturas están ahora colgadas en una nueva galería que tiene la ventaja de poderse examinarse los cuadros a mayor distancia. Anteriormente, la luz atravesaba las ventanas para dar directamente en los cuadros. Ahora, las ventanas están cubiertas con unos papeles aislantes y las pinturas están iluminadas desde arriba, por medio de entrepaños traslucidos, con iluminación artificial inferior para los lugares más oscuros.

Sobre un plinto adyacente a «Los triunfos» hay un monumental sarcófago romano con relieves de batallas, prestado por el Museo Británico. Este nos da idea de las imágenes de que Mantegna debió guiarse al concebir su obra maestra.—W. H. OWENS.



Una de las restauraciones pinturas de Mantegna, en el palacio de Hampton Court, con "Los triunfos del César"



extranjero



extranjero



extranjero



extranjero

ANGOLA

PRIMER ATENTADO CONTRA EL LIDER DEL «M. P. L. A.»

Un angoleño disparó contra el coche en que viajaba y el agresor resultó herido por los disparos de la policía

Lisboa, 11.—Un angoleño ha disparado hoy contra el coche en que viajaba el líder del "MPLA", Agostinho Neto, informa hoy la agencia portuguesa de noticias Anop.

La agencia se hace eco de una información procedente de Luanda en la que el Movimiento Popular de Liberación de Angola dice que el africano ha disparado desde la ventana de un hotel. La pistola llevaba incorporado un silenciador.

La Policía ha disparado contra el agresor, que ha resultado herido en un brazo y siendo detenido inmediatamente.

Se desconocen más detalles del atentado.—Efe.

U.S.A. NO RECONOCE AL GOBIERNO DE ANGOLA

Washington, 12.—Los Estados Unidos no reconocerán el auto-proclamado Gobierno de Angola, que acaba de hacer independiente, según informó ayer el Departamento de Estado.

"No reconoceremos a ninguna facción singularizada y no tomaremos acción alguna respecto al reconocimiento hasta que la situación en Angola no esté clarificada", dijo un portavoz, Robert L. Funseth.—Efe.

LA U. SOVIETICA PROPONE A USA LA CONVOCATORIA DE LA CONFERENCIA DE GINEBRA SOBRE ORIENTE MEDIO

El Cairo, 11.—Moscú ha propuesto a Washington la convocatoria de la Conferencia de Ginebra sobre Oriente Medio, se informa en círculos gubernamentales de El Cairo.

La propuesta soviética, comunicada hoy en un mensaje de Gromiko a su colega egipcio, Ismail Fahmi, sugiere que todas las partes interesadas, incluida la Organización para la Liberación de Palestina, participen en las reuniones de la Conferencia.

El mensaje del ministro soviético de Asuntos Exteriores, ha sido entregado a Fahmi por el embajador ruso en El Cairo, Vladimir Polykov.—Efe.

Argentina

FRACASARA EL JUICIO A ISABEL PERON

Buenos Aires, 12.—El proyecto de juicio político a la Presidente María Estela Perón, que fue elaborado por un reducido partido opositor, está destinado al más rotundo fracaso cuando sea considerado hoy, miércoles, en la Cámara de Diputados.

Hasta el momento un sólo y también minoritario partido, el Democrático Progresista (PDP) decidió apoyar la iniciativa que fue presentada el viernes en la Cámara Baja por el Partido Bloquista, de la provincia de San Juan.

La más importante agrupación política opositora, el Partido Radical, no se pronunció aún acerca de la propuesta, pero un dirigente del Partido adelantó que no se apoyará el juicio político a la Presidente «por razones estrictamente políticas».

Los partidos bloquistas de San Juan y «PDP» cuentan sólo con seis de los doscientos cuarenta y tres diputados.

El peronismo y sus aliados de la coalición de Gobierno (el Frente Justicialista de Liberación) reúnen el 60 por 100 de los miembros de la Cámara Baja, mientras que los radicales tienen el 24 por ciento. El bloquismo, el «P. D. P.» y otras pequeñas agrupaciones opositoras menores se reparten e 16 por 100 restante.

CHINA ACUSA:

RUSIA EXTIENDE SU PODER EN LA PENINSULA IBERICA

Naciones Unidas, 12.—China acusó ayer a la Unión Soviética de "extender sus tentáculos" dentro de la Península Ibérica, y de ampliar sus fuerzas en el Este europeo y en el mediterráneo.

En un debate sobre desarmamento en el principal comité político de la Asamblea General, el embajador chino, Huang Hua, dijo que la reciente Conferencia de Seguridad Europea en Helsinki no había hecho nada por reducir el enfrentamiento armado.

«Incluso, cuando la Conferencia de Seguridad Europea se estaba preparando y cuando estaba en sesión, la Unión Soviética renovó sus arma-

mentos y reforzó sus fuerzas armadas en Europa del Este, concentrando más unidades militares en los mares del Norte de Europa y el Mediterráneo e incluso extendiendo sus tentáculos dentro de la Península Ibérica», dijo Huang.

Los observadores, tomando esta aseveración como una referencia al involucramiento soviético en los trastornos políticos de Portugal.—Efe.

¿Cuánto le cuesta

encuadernar sus

fascículos?

Consulte precios en

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Será restaurada la casa de Wagner

La casa de Bayreuth en que vivió el gran músico alemán Richard Wagner y que resultó parcialmente destruida durante la segunda guerra mundial, va a ser completamente restaurada con vistas al centésimo festival de música wagneriana, festival musical que se celebra todo los años y que goza de fama mundial. En la fotografía aparece la villa «Wahnfried», que en los tiempos de Wagner y de su esposa Cosima fue centro de reunión de famosos artistas, políticos e intelectuales de Alemania y de Europa.—(Foto DaD).



Aquí, todos los DEPORTES

BALONCESTO

EL TRIUNFO DEL IMPERIO MASCULINO EN EL CAMPO DEL SIMAGO (30-47)

Un nuevo dato positivo, que anota a la consideración del C. P. Imperio como uno de los conjuntos favoritos de su grupo.

El pasado día 9, en la cancha del Club Simago de Madrid, venció el equipo segoviano, salvando las dificultades que siempre encierra el campo ajeno, unidas, en esta ocasión, al inconveniente de unas cestas, cuyos aros, despedían con excesiva facilidad balones que, en condiciones normales, debían ser canastas. No obstante, el Imperio con una tranquilidad que ya empieza a ser norma, y con una superioridad clara sobre sus contrarios, se anotó los puntos en litigio.

El partido comenzó con varias anotaciones segovianas que desconcertaron a los del Simago que, sin embargo, mantuvieron el tanteador igualado hasta el minuto 15 de la primera mitad, momento en que el Imperio se alejó definitivamente en el marcador, señalando en este período una diferencia a su favor de 11 puntos, motivado sobre todo, por una defensa que mantuvo inactivo el tanteo madrileño durante varios minutos.

En la segunda parte, el Imperio no sólo conservó su distancia, sino que consiguió aumentarla en seis puntos, como consecuencia de su superioridad técnica y táctica, como antes decíamos, con una defensa que dificultó los intentos de penetración del equipo del Simago.

El Simago presentó un equipo menos joven que el segoviano, que practicó una defensa zonal, con poca capacidad reboteadora y que, a causa de una buena defensa segoviana, no realizó de-

masiados lanzamientos a cesta, de ahí, su corto marcador.

El Imperio, jugó un gran

TENIS

Victorias de Gisbert e Higuerras en Hong-Kong

Juan Gisbert y José Higuerras han pasado a la segunda ronda del Torneo de Hong-Kong, incluido en el Grand Prix. Juan Gisbert eliminó al australiano Kim Warwick por 6-3, 2-6, 13-11, e Higuerras, al también australiano Syd Ball por 6-1, 3-6 y 8-6.

Preocupan las presiones políticas en la Olimpiada

Lausana, 11.—El presidente del Comité Olímpico Internacional, lord Killanin, advirtió hoy que las acciones boicoteadoras movidas por la política que se registran en los Juegos Olímpicos están «en completa contradicción con los principios y normas fundamentales, por lo que no pueden ser toleradas».

En un escrito a todos los Comités Nacionales Olímpicos, lord Killanin anunció que «la más drástica acción será tomada contra todos los que politicen en los Juegos Olímpicos, los cuales se hacen acreedores a la descalificación de toda actividad olímpica».

Sin mencionar nombres, en el escrito hace notar que «en ciertas competiciones internacionales, equipos o individuos participantes se han retirado por razones puramente políticas».

partido cómodo, con una defensa también de zonas y con un ataque que, si no fue muy realizador por la concentración a que obligaban las características de los aros, que antes apuntábamos, si lo suficiente para la consecución de la victoria que refuerza la moral de los segovianos.

Final 30 a 47 para el Imperio.

Destacados:

Por el Simago: Alvarado y Anabitarte.

Imperio: Todos cumplieron su misión.

Anotadores:

Club Simago: Pinto, Alvarado (8), Anabitarte (4), Mora, Hoyos (5), Verdesco (3), Blázquez, Segura (4), (6), Moyano.

Club Imperio: Postigo, Sacristán (2), Martín (15), Herranz (6), Santiño (10), Barroso (8), García, De la Fuente (4), Juan Carlos (2).

El jugador Enrique Quintanilla del C. P. Imperio, sufre una lesión en un tobillo que le tendrá retirado del equipo durante 3 ó 4 semanas.

A. B. V.

HOY, EN SOFIA, ENCUENTRO DE LAS SELECCIONES OLIMPICAS DE ESPAÑA Y BULGARIA

Madrid, 11.—Los 15 jugadores convocados por Kubala —falta un portero— para viajar el viernes a Bucarest, donde el domingo se enfrentarán a Rumania, y los 16 juveniles que mañana, miércoles, viajarán a Montecarlo para participar en la Copa «Príncipe Alberto», entrenaron esta mañana en el campo de fútbol del complejo polideportivo de Alcobendas.

Fue una sesión suave, con carreras, ejercicios físicos y manejo de balón, para después jugar un partidillo de unos 20 minutos de duración, dirigido por Kubala, en el que los seleccionados del equipo «A», se enfrentaron a los juveniles.

A falta de un portero, pues, los quince que han acudido a la concentración son: Miguel Angel, Benito, Pirri, Camacho, Del Bosque, Santillana, Migueli, Fortes, Capón, Aguilar, Irueta, Villar, Rojo, Ramos y Quini.

LOS JUVENILES, A MONTECARLO

Los dieciséis jugadores de

la selección juvenil viajarán mañana, a las cinco de la tarde, en avión, a Niza, para continuar por carretera hasta Montecarlo, donde jugarán la Copa «Príncipe Alberto».

En el torneo de Montecarlo participan ocho equipos europeos distribuidos en dos grupos.

El calendario del torneo para el equipo español es el siguiente:

Día 13: Yugoslavia-España, a las 21,00 horas.

Día 15: España-Polonia, a las 15,30 horas.

Día 17: España-Bélgica, a las 21,00 horas.

El día 19 se jugarán los encuentros para los lugares primero y segundo, y tercero y cuarto.

HOY, EN SOFIA

Sofía, 11.—La Selección Olímpica Española, que mañana se enfrentará a la de Bulgaria aquí, en Sofía, se ha entrenado esta mañana durante una hora, en un estadio cercano al que será escenario del encuentro.

En Sofía, apenas se habla del encuentro de mañana, miércoles. En ningún lugar hemos podido ver que se anuncie el partido. Tampoco tenemos conocimiento de si las localidades se han puesto a la venta. En la prensa no se menciona para nada el choque entre búlgaros y españoles. Sabemos que el partido en Alicante, el pasado 8 de octubre, tampoco mereció ni una sola línea en la prensa búlgara; ni siquiera se dio a conocer el resultado, a no ser que fuera por el hecho de que perdieron.

ATLETISMO

La Copa Mundial en 1977, en Düsseldorf

Roma, 11.—La Copa Mundial de Atletismo 1977 se celebrará en Düsseldorf (Alemania F.) del 26 al 28 de agosto, según se dijo en fuentes de atletismo.

Aunque no se ha hecho ninguna comunicación oficial, en dichas fuentes se agregó que la Comisión de la Federación Internacional había decidido el escenario y las fechas en su reunión de anoche.

Ocho equipos nacionales participarán en la primera edición de la Copa del Mundo: los dos mejores países clasificados en la Copa de Europa y otros seis procedentes de Estados Unidos, África, Asia, Oceanía, resto de Europa y resto de América.

ESQUI

Ya se está esquiando en La Pinilla

Se prepara una pista con iluminación y otra con nieve artificial

Noticias interesantes nos llegan de la estación invernal segoviana de La Pinilla. La nieve que ha caído en los últimos días permite ya esquiarse. Y de hecho, en las pistas que descienden desde la altura máxima de la estación, el Pico del Lobo, se está esquiando, porque la nieve se encuentra en buenas condiciones para la práctica del deslizamiento.

En la actualidad se están realizando pruebas con nieve artificial, al objeto de tener alguna pista de este tipo preparada para casos especiales, como por ejemplo lo ocurrido el pasado año, en el que la nieve tardó mucho en caer y provocó que la temporada de esquí se redujera al mínimo. Los promotores de La Pinilla quieren estar al acecho de una posible repetición de tales circunstancias, y de ahí que se trabaje intensamente en los ensayos con nieve artificial.

También se nos informa que se está procediendo a realizar las instalaciones oportunas para poder contar con una pista iluminada. De esta forma, muchos esquiadores podrán prolongar su tiempo de práctica del esquí, gozando de esas iluminaciones que les permitirán efectuar los descensos también de noche. Es una novedad de gran importancia que viene a sumarse a las magníficas y modernísimas instalaciones de La Pinilla.

Como un aliciente más de la estación, se tendrá a comienzos del año próximo—las fechas iniciales son para el mes de marzo—la disputa de la Copa de Europa de Esquí, lo que nuevamente convertirá a la estación segoviana en un auténtico foco de atracción internacional.—P.

CONCESION DEL TELESQUI "PUERTO DE COTOS"

Por el Ministerio de Obras Públicas se ha otorgado definitivamente a Transportes y Remontés, S. A. la concesión del telesquí "Puerto de Cotos", en Valcotos (San Ildefonso y Rascacría). La duración mínima de la concesión será de 25 años. La tarifa tendrá el carácter de máxima y será de 19 pesetas viaje.

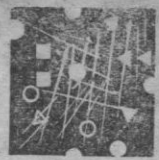
LA QUINIELA

Según la vemos para la jornada próxima:

1	Rumania - España	1	x	2
2	Badajoz - Alavés		x	2
3	R. U. Irún - Burgos	1	x	2
4	Levante - Ensidesa	1	x	
5	Huesca - Tarragona		x	
6	Laredo - Tarrasa	1	x	2
7	Gerona - Valladolid		x	
8	Logroñés - Baracaldo	1		
9	Eldense - Villarreal	1		
10	At. Baleares - Ibiza	1		
11	Jaén - San Fernando	1		
12	Onteniente - Orense		x	
13	Torrelavega - Orihuela	1		
14	Sestao - Mirandés	1		

MUJER:

Una nueva profesión de gran porvenir te llama INSTRUCTORA RURAL. Infórmate en la Delegación Provincial de Sección Femenina



SUCESOS

EN ESPAÑA

Atraco a una sucursal bancaria en Ormaiztegui

Ormaiztegui (Guipúzcoa), 11.—A unas 200.000 pesetas asciende el botín de un atraco perpetrado, a la una de la tarde de hoy, en la Caja Laboral Popular de Ormaiztegui, cerca de Beasaín, a unos 40 kilómetros de San Sebastián.

Sobre esa hora en la entidad un individuo armado de una pistola y, tras intimidar al director y a una empleada de la entidad bancaria, se apoderó del dinero y huyó en una "Mobylette".

Parece ser, según nuestras informaciones dignas de crédito, que al citado individuo lo esperaba a cierta distancia otro joven en un "Dyane-6", matrícula de San Sebastián núm. 3885-D, que al ver que era perseguido su compañero salió huyendo con éste, adentrándose en el monte a escasos metros de la carretera, a pesar de esto no fueron alcanzados.

La Guardia Civil de San Sebastián ha montado numerosos controles en las zonas periféricas, con el fin de lograr localizar a los citados individuos.—Cifra.

Un niño de once meses muere carbonizado

La Coruña, 11.— Un niño de once meses pereció carbonizado al incendiarse las ropas de la cuna.

El trágico suceso se registró en un piso de la calle Fariña Ferreño, de esta capital. El niño que pereció carbonizado es Miguel Guerreiro Galdo, que había quedado en el domicilio de sus padres al cuidado de un hermano de tres años de edad, quien encontró una caja de cerillas y comenzó a jugar con los fósforos, prendiendo fuego en las ropas de la cuna de su hermanito.

El niño, aterrorizado al ver el fuego, se fue hacia la puerta y pidió auxilio, y cuando llegó a casa su madre se encontró con tan dolorosa escena.

Varios vecinos del inmueble acudieron en auxilio del bebé, pero ésta ya había perecido.—Cifra.

EN EL EXTRANJERO

Nueve muertos en un incendio, en Copenhague

Copenhague, 12.—Un incendio se ha declarado en un edificio de cinco pisos, declarado ruinoso, en el que todavía habitaban unas cincuenta personas, nueve de las cuales resultaron muertas.

Los muertos son, siete daneses, un yugoslavo y otro individuo no identificado.

El fuego se inició en la planta baja y se propagó tan rápidamente que decenas de personas tuvieron que ser puestas a salvo por las ventanas.

Accidente ferroviario en Méjico: ocho muertos

Monterrey (Méjico), 12.— Ocho personas murieron aplastadas y ocho resultaron heridas cuando diez vagones-tanque de petróleo, se desprendieron de la locomotora cuando subían una cuesta, y perdió el control, fueron a chocar contra unas casetas junto a la vía.

El accidente se produjo en la noche del martes, en las afueras de esta ciudad industrial, a 960 kilómetros de la capital mejicana.—Efe.

Unos 30 ahogados en el naufragio de un carguero en el lago Ontario

Washington, 11.—De los 30 a 35 hombres que iban a bordo del carguero «Edmund Fitzgerald», que navegaba con un cargamento de mineral por el lago Ontario, no se ha encontrado rastro de ningún superviviente. El barco se hundió al ser sorprendido por una tormenta con vientos de más de 120 kilómetros por hora, que provocaron olas de más de diez metros de altura.

El barco lanzó una llamada de socorro a última hora de la noche del lunes anunciando que se había descubierto una vía de agua en el casco. Se supone que la mayoría de los naufragos murieron por congelación, debido a la baja temperatura del agua.—Efe.

SORDOS

GRAN OPORTUNIDAD

El viernes 14 y sábado 15,

un técnico pasará consulta GRATUITA en VIDAE-CHEA OPTICO, en Juan Bravo, 29. Reserve hora llamando al teléfono 414391.

LABORAL

Authi de Madrid presentará el expediente de rescisión de contrato de trabajo el 31 de diciembre

Madrid.— El próximo día 18 finaliza el plazo de petición de indemnizaciones de los trabajadores de Authi de Madrid por rescisión voluntaria de contrato, según informan fuentes laborales.

La totalidad de la plantilla de Madrid está englobada en una prórroga de desempleo que cumple el 31 de diciembre, en que la empresa ha asegurado que presentará expediente de rescisión definitiva de trabajo.

LOS MINEROS DE FIGOLS VUELVEN AL TRABAJO

Barcelona.— El jurado de empresa de Carbones Berga ha hecho público un escrito en el que, entre otras cosas, dice que los mineros no han opuesto resistencia en ningún momento a incorporarse a sus puestos de trabajo en las minas de carbón de Figols ni se han registrado tampoco deserciones laborales.

¡SU PROBLEMA RESUELTO!

--	Dormitorios juveniles	1.250	ptas.	mensuales
--	Muebles bar	1.100	»	»
--	Librería castellana	1.275	»	»
--	Muebles cama	950	»	»
--	Tresillos cama	980	»	»

ULTIMOS MODELOS :: ENORME SURTIDO

muebles lázaro

(frente clínica Dr. Gila)



EL SEÑOR

D. ABILIO ARROYO ALONSO

Ingeniero industrial

FALLECIO EN MADRID EL DIA 4 DE NOVIEMBRE DE 1975

Habiendo recibido los santos sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

Su esposa Encarnación Zorrilla Tubillas; hijos Javier, Jesús Abilio y Paloma; hijos políticos, María Rosa Lorenzo Hernández y Antonio Carbonell de la Puente; hermanos, primos, sobrinos y demás familia,

Participan a sus amigos tan sensible pérdida y les agradecerán la asistencia al funeral que por el eterno descanso de su alma se oficiará el próximo sábado día 15, a las 6,30 de la tarde en la iglesia parroquial de la Santísima Trinidad y al novenario de rosarios que dará comienzo el día 17, a las 7,30 de la tarde en dicha iglesia.

LA IMPRENTA EL ADELANTADO DE SEGOVIA LE OFRECE LOS SIGUIENTES SERVICIOS:

- Encuadernación fascículos.
- Trabajos de offset a todo color.
- Impresos en todo tipo de relieve.
- Servicio de fotograbado en línea y directo.

Estos servicios, más los habituales, con la perfección de siempre.

Subastas de arte

La Sala de Arte y Subastas Durán anuncia una nueva subasta, que será la número 64. Por la cantidad de lotes a presentar, serán tres las sesiones que se celebren, todas ellas en sus salones de la calle madrileña de Serrano, 12. Estas tres sesiones serán los próximos días 18, 19 y 20, a las ocho de la noche. Habrá en ellas una gran variedad de lotes, desde tapices y cuadros de firmas muy conocidas, pistolas, muebles, monedas, porcelanas, etc.

Durán ha publicado un catálogo en dos tomos, incluyendo en el primero los lotes de las dos primeras sesiones y en el segundo los de la tercera.

NOTICIAS BREVES

Joan Miró, el artista catalán residente en Palma de Mallorca, se encargará de las obras de restauración de las grandes vitrales de la capilla de San Sebastián, patrono de la ciudad. Capilla que está desde tiempo inmemorial bajo el patronazgo del Ayuntamiento. Así lo ha manifestado el alcalde, quien ha añadido que el cabildo catedralicio y Joan Miró ya están de acuerdo. Cuanto se haga en la Seo, en opinión de Miró, se tiene que sopesar mucho.

La Galería de Arte Horizonte, de Madrid (Villanueva, 20), presenta una colección de obras del artista, Jaime Genovart, pintor que ha presentado sus cuadros en numerosas exposiciones individuales y colectivas.

LA EXPOSICION DE ARTE FARAONICO, EN MADRID

El Egipto de los faraones ha sido y es, para muchas personas, una auténtica atracción, una irresistible fuente de emociones que se digieren a través de lecturas, grabados y proyecciones, principalmente y por la mayoría, y por algunos que hayan tenido la fortuna de experimentar esas emociones en los propios escenarios donde las dinastías faraónicas dejaron huellas sorprendentes y majestuosas a lo largo de más de cuatro mil años de historia. Ahora, una gran ocasión está al alcance de los españoles, para conocer el rico tesoro del Arte Faraónico que durante ocho meses va a permanecer en España. En estos momentos se encuentra en Madrid, en el Palacio de Velázquez del Retiro, y luego seguirá a Zaragoza y Barcelona. La organización corre a cargo de la Comisaría Nacional de Museos y Exposiciones, y se presentan sesenta y cinco valiosísimas piezas seleccionadas escrupulosamente entre las que se muestran en el Museo Nacional de El Cairo.

Es la primera muestra en su género que se presenta en España y forma parte de los acuerdos culturales establecidos entre Egipto y nuestro país. Figuran en la muestra, sarcófagos, estelas, joyas, terracotas y esculturas diversas. Para una mejor orientación del visitante, se ha confeccionado un magnífico catálogo. Los ingresos que proporcione esta exposición se destinarán a la campaña puesta en marcha por la Unesco para salvar los templos de Filae.

DESDE BELGICA

Primera exposición mundial de filatelia temática en Bruselas

La filatelia temática tiene cada vez más adeptos, por esto, a fin de diversificar el interés de las exposiciones nacionales e internacionales, la Federación Internacional de Filatelia (FIP) ha decidido dividir las exposiciones y separar desde ahora las manifestaciones de filatelia tradicional y las de filatelia temática.

Dentro de este espíritu, Bruselas ha sido elegida para organizar la primera exposición mundial FIP de filatelia temática, «Themabelga», que se celebrará en la sala Vinci del Centro Rogier, del 13 al 21 de diciembre de 1975.

Filatélicos procedentes del mundo entero, se encontrarán en Bruselas para visitar esta exposición y también para tener contactos con especialistas del mismo tema.

Por este motivo, durante los nueve días que durará esta exposición, se han previsto reuniones entre coleccionistas de temas tan diferentes como los consagrados a «Correo por globo», «Los vehículos motorizados», «Los Premios Nobel» o «La prensa y el papel».

Cada día, se utilizará una obliteración diferente; a este efecto, 18 buzones serán instalados en el recinto de la exposición, 9 serán reservados a los sellos con predominio francés, los otros nueve a los sellos con predominio neerlandés.

Los coleccionistas desearán obtener as obliteraciones

de su gusto podrán depositar sus pliegos en estos diferentes buzones.

Información: Propost, Boite postale, número 27, 1.000 Bruselas.

POR EL MUNDO DE LA MUSICA

Dentro del habitual espacio del Segundo Programa «Recital» serán ofrecidos los días 13 y 20 del corriente, sendos espacios dedicados al Octeto de la Filarmónica de Berlín, integrado por Bernard Geleman, Bernhardt Hartog, Peter Steiner, R. Moog, Rainer Zepperit, Franz Klein, Hans Lemke y Gerd Seifert. En el programa del día 13 será interpretada la obra de Beethoven «Septimino» y en el segundo, el día 20, «Octeto» de Hindemith.

REVISTAS

«JUVENTUD SIGLO 20»

«J 20» es una revista juvenil que ahora publica una nueva serie y llega en este mes a su número 74. La publica Ediciones Don Bosco y en esta nueva serie incluye un fascículo coleccionable de 32 páginas en colores, en las que destacan amplias informaciones sobre el Príncipe de España, la historia de la monarquía en gráficos, opiniones de políticos y comentaristas; reportajes sobre vehículos interplanetarios, cuentos, aventuras e historietas, que se completan en las páginas interiores con noticias y otras informaciones.

Novedades literarias

PLANETA: (Colección de bolsillo) «El viejo y el mar», Hemingway; «Yo soy Fulana de Tal», Alvaro de Laiglesia; «Madrid, Costa Fleming», Angel Palomino, y «Edad prohibida», de Torcuato Luca de Tena.

ESPASA-CALPE: «Principios de reconstrucción social», de B. Russell; «El descubrimiento de la intimidad y otros ensayos», de Juan J. López Ibor; «Desorganización», por A. Zamora Vicente.

EUROS: «Recuerdos de mi vida», Marilyn Monroe.

«ESCRITOS SOBRE LOS CONSEJOS OBREROS»

Cuatro son los artículos de Antón Pannekoek, que se recogen en este pequeño volumen, y aunque independientes, tienen un claro nexo de unión temática, de contenido y de ideología. Los cuatro escritos van precedidos de una nota biográfica del autor y de un breve pero hondo estudio de Paul Mattick sobre aquel líder del movimiento obrero moderno que basaba su sistema en la idea central de la evolución en todos sus aspectos y factores. (Edita Zero).

«CODIGO DE DERECHO CANONICO»

Este tomo presenta una nueva versión en castellano, puesta totalmente al día. El trabajo ha corrido a cargo de tres prestigiosos especialistas, como son los doctores Lorenzo Miguez Domínguez, Sabino Alonso Morán, O. P. y Marcelino Cabrerros de Anta, C. M. F., completándose su trabajo en el volumen con la incorporación de una serie de documentos sobre diversas constituciones y de un muy amplio, completo y detallado índice analítico-alfabético. La manejabilidad del tomo es un factor a tener en cuenta en la presente edición. (Publica Editorial Católica en su colección Biblioteca de Autores Cristianos «Minor»).

«HISTORIA SOCIAL DEL LIBRO»

Al ocuparnos de los tres primeros tomos de esta historia hicimos un cumplido elogio de la intención del autor y, por supuesto, del contenido de la obra. En toda la línea tenemos que ratificarnos, porque la tarea que Hipólito Escolar Sobrino —recordemos que es segoviano y que acaba de ser nombrado director de la Biblioteca Nacional— está realizando es una iniciativa de singular valor que, en tales proporciones, creemos no se hab'a intentado aún en España. Este cuarto tomo le dedica a Grecia, iniciando la exposición de datos con la civilización cretense primitiva hasta finales de la Edad Arcaica. Profusión de datos extraídos de una profunda investigación, se vierten en el libro, que está escrito con una gran limpieza literaria, denotando al tiempo un pleno dominio del tema por parte del autor, que incluye además una profusa bibliografía y un índice analítico. (Publica Asociación Nacional de Bibliotecarios, Archiveros y Arqueólogos en la colección «Anaba Cuadernos»).

MUSICOS

Cuatro nuevos libros sobre grandes músicos vienen a sumarse a la galería que lleva por título «Clásicos de la música», y cuyo contenido consideramos —lo diremos una

vez más— de un gran valor informativo, didáctico y cultural. La línea, el estilo, la original disposición que se ha dado al contenido de estos tomos nos parece de una gran atracción y, por supuesto, de gran comodidad tanto para la lectura como para la simple consulta. Datos biográficos, en torno de la época vivida por cada músico, hechos históricos producidos durante la misma, análisis de sus obras principales, relación de las mismas e incluso ilustraciones gráficas, logran un conjunto muy bueno de cada tomo. Los últimos publicados por el momento son «Wagner» y «Liszt», ambos escritos por André Gauthier; «Verdi», por France-Yvonne Brill, y «Vivaldi», por Marc Meunier-Thouret. (Publica Espasa-Calpe).

«CANDIDAS PALOMAS»

Carmen Kurtz se lanza a una experiencia novelística en cuanto al tema de la pubertad en las chicas. Por fuerza, ella, excelente escritora, aguda observadora, no podía fracasar en su empeño, y logra una novela que, aparte lo puramente narrativo y episódico, trata de ahondar en algunos importantes problemas, incluso de tipo religioso, a los que encuentra una salida honrada. Se pone al descubierto la forma de pensar de la juventud de hoy, su óptica especial para ver las cosas, esas circunstancias que a muchos adultos extrañan e incluso escandalizan, pero que ahí están, que son ciertas, que son actuales y que no pueden eludirse, sino comprenderlas, encauzarlas, ayudarlas...

Esta novela ha sido galardonada con el premio «Ciudad de Barbastro», en el presente año. (Edita Bruguera).

«EN LOS CLAROS OJOS DE JOHN»

El título que sirve para encabezar este libro es uno de los 13 que contiene narraciones de Antonio Ferrés, emigrado hace años a Estados Unidos. Señala Andrés Sorel en la nota preliminar a la selección las tres etapas que distingue en el estilo y en la forma de las narraciones, iniciándose con la de la postguerra para pasar a una de transición y terminar en la puramente americana. Ferrés, aunque autor de varias obras, no es suficientemente conocido aquí, y la recopilación de estas narraciones, la mayoría de las cuales ya habían sido publicadas, puede ser una buena ocasión para que su pluma conquiste un puesto digno en las letras españolas. (Publica Ediciones del Centro).

P. M. C.

Lea usted

EL ADELANTADO



BolsA

Bancos y Seguros

Bilbao	785+25
Central	875+20
Español de Crédito	715+25
Hisp. Americano	586+10
Santander	858+28
Unión y F. Español	

Inversión Mobiliaria

Cartinbao	195=
Corp. Ind. Bancobao	200+5
Vibansa	345+30
Gen. de Inversiones	388+5

Eléctricas, Gas y Aguas

Fecsa, Pequeñas	144,50-1
Hidroeléctrica Esp.	168,75=
Oberduero	235,50+2
Unión Eléctrica	144,25+1,25

Siderometalúrgicas y Mineras

Altos Hornos	
Astilleros Españoles	
Citroen Hispania	115+4
Duro - Felguera	115+4
Fasa-Renault	115+3
Femsa	
Seat	157+3

Químicas y Textiles

Cros	
Esp. de Petróleos	384,50-4,50
Hidro-Nitro Esp.	205=
Papelera Española	
Papelera de Leiza	292=
Papeleras Reunidas	380+35
Sniace	119+4
U. Explosivos R.T.	303,50+3,50
U. Resinera Esp.	

Inmobiliarias y Auxiliares de la Construcción

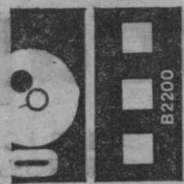
Cristalería Española	790+5
Dragados y Const.	755+20

Monopolios

Campsa	290+14
Fabacalera	305+3
Telefónica	200-1

Alimentación y Varias

Cervez. «El Agulla»	
Ebro, Azuc. y Alc.	725+24
Finanzauto	455+7
Finanz. y Servicios	462+6
Galerías Preciados	435=



cine

«Los héroes del patíbulo», de Gregore Gregorius

Nacionalidad, greco-española. Productoras: Promofilm, S. A. - Art Films (Atenas). Guión y diálogos, José Antonio de la Loma. Director, Gregori Gregorius. Intérpretes principales: Christos Politis, Frank Braña, Vera Krouska, Angel del Pozo, Dimitri Pisanis, Fernando Sancho.

Este es uno de los clásicos ejemplos en que no se ve claro para qué poner en marcha el mecanismo de la coproducción. El caso es que el tema valía la pena, pero su puesta en imágenes es absolutamente lamentable, en cuanto que el realizador y el montador han acreditado su absoluta inexperiencia, su falta total de oficio, de estilo, de vigor narrativo; claro que todo ello apoyado por la evidente falta de medios.

El tema es un episodio de la invasión de Grecia por las tropas de Hitler. Uno de los fortines de la frontera, el fuerte Ruppel, se defiende heroicamente y sólo cuando se les notifica la rendición del Ejército de Macedonia, se ven en la necesidad de ceder la posición.

Pero este asunto requería un despliegue de elementos con los que los autores del film no han contado. La película se abre con un ridículo episodio de espionaje que está rodado más bien como una fotonovela, con absoluta ignorancia de la narrativa cinematográfica y así sigue la película, con la huida de los espías, sin que nunca haya una definición del tiempo y del espacio, sin que el relato tenga la mínima armazón y credibilidad. Después, la historia del asedio al fuerte queda asimismo infundada y no se ve a través de las imágenes, ninguna razón para que los alemanes no puedan tomarlo, salvo el capricho del guionista y del realizador.

En resumen, una película inane cuyo comentario ya está ocupando demasiado espacio. Cuando vemos buenas películas, pienso "Pero qué fácil debe ser hacer buen cine. ¿Por que no lo harán todos así?". Pero ante obras como ésta, uno piensa que no debe ser tan fácil.—R. B.

Mañana, «Fuego de paja» en el cine club «Domingo de Soto»

Mañana a las ocho de la tarde, en el salón de actos de la Caja de Ahorros, tendrá lugar sesión del cine club "Domingo de Soto", con la proyección de la película alemana "Fuego de paja", de Wolker Schlöndorff.

Se recuerda a los socios la puntualidad con que empezará la sesión y que una vez iniciada no se permitirá la entrada en la sala hasta la primera interrupción de la proyección.

Certámenes literarios y artísticos

CON MOTIVO DEL "DÍA DEL MAESTRO" BASES:

Con el fin de realzar la figura del maestro y patrocinado por las autoridades provinciales, la Delegación Provincial del Ministerio de Educación y Ciencia, la Inspección técnica de E. G. B. y la Jefatura Provincial del S. E. M., convocan los siguientes concursos:

Primero.—Concurso periodístico:

a) Un premio para artículo publicado en la prensa local sobre la figura de maestro, dotado con 4.000 pesetas.

b) Un premio para poesía publicada en la prensa local sobre la figura del maestro, dotado con 4.000 pts.

Segundo.—Concurso radiofónico:

a) Un premio para artículo leído por Radio Segovia, sobre la figura del maestro, dotado con 4.000 pesetas.

b) Un premio para poesía leída en Radio Segovia, sobre la figura del maestro, dotado con 4.000 pesetas.

Primera.—Tanto los artículos como las poesías publicadas o radiadas han de presentarse en la Jefatura Provincial del S. E. M. de Santa Teresa de Jesús, Segovia, antes del día 25 de octubre, con el fin de publicación en la prensa o de transmisión por las emisoras de la emisora.

Segundo.—A ambos cursos podrán acudir todas las personas que lo deseen.

Tercero.—Los premios podrán quedar desiertos, si se repartieren entre varios concursantes si así lo cree necesario y aconsejable el jurado.

Cuarto.—El fallo del jurado, que será inapelable, se comunicará a los participantes premiados y se entregarán los premios en el acto académico del «Día del Maestro», que tendrá lugar a la una de la tarde en el salón de actos de la Escuela Universitaria de Profesorado de E. G. B.

REGISTRO CIVIL

7 nacimientos,
4 defunciones y
12 matrimonios

Se han hecho las siguientes inscripciones:

Nacimientos: Pedro Briz y Gómez, hijo de Pedro y de Rosario; Mónica María Sarabia y de Ardanaz, de José-Manuel y de Sofía; José Ramón Gómez y Huertas, de Niceto y de Margarita Luis Sanz y García, de Eduardo y de Alicia; María Noelia Miguelsanz y Martín, de Arsenio y de Milagros; Raquel María Velasco y Postigo, de Dionisio y de Simona Amelia; Diego José Llorente y de Andrés, de Fidenciano y de Rosa.

Defunciones: Victoria Alvarez y Sebastián, de 68 años de edad; María Sanz y Gil, de 55; Felisa de Frutos y Gozalo, de 76; Marceliana Martín y Martín, de 80.

Matrimonios: José-Luis Martínez Vázquez, con María de Angeles Sanz y Teledor; Primitivo-Jaime Fernández y S. rez, con María del Carmen Mrea y García; Mariano Velasco y Velasco, con Julia Pina y Garrido; Elías Alonso y D. naire, con María de los Angeles Josefina Herranz García; Clemente Bernardos Sanz, con Ana-María Martín Santos; Pedro de Armetia Sáinz-Pardo, con María-Dionisia Roldán Herrero; Vicente Velasco y M. rinas, con Josefina Bajón y villa; Mariano Hernández y la Fuente, con Margarita S. llano y Esteban; Luis Sanz Bartolomé, con Berta Arroyo y Sanz; Juan-Ignacio Plasencia y Santaplalla, con Gloria Alzar y Albajar; Severiano G. mez y del Barrio, con María de los Angeles Sanz y Sanz; Emilio Olmos y Lucáñez, con Rosa María Díaz y Lozoya.

GALLINA BLANCA PURINA, S. A.

Comunica a sus clientes y ganaderos los nuevos distribuidores para Segovia y provincia.

Zona de Segovia: **Don Francisco Casado Rincón**

Almacén: Carretera de Arévalo, Km. 3 (junto Silo).
Teléfonos. 422144 y 412183 (Segovia).

Zona Santa María: **Hijos de Florentino Alvarez**

Teléfono 8 (Ortigosa de Pestaño).

Zona de Escalona del Prado: **Don Donato Mardomingo**

Ballesteros

Teléfono 39. Escalona del Prado.

Zona Sepúlveda: **Don Faustino Ortiz**

Teléfono 136. Sepúlveda.

PARA SU MOTOR **EBRO**
SOLO ANTICONGELANTE

EBRO

Concesionario:

Agro Mecánica Segoviana, S. A.

Polígono Industrial "El Cerro".

Teléfonos 42 12 37 y 42 06 50.

Cumpliendo las normas de seguridad
evitarás el accidente de trabajo

PLAN NACIONAL DE HIGIENE
Y SEGURIDAD DEL TRABAJO



agenda

MIÉRCOLES 13 DE NOVIEMBRE
Van 317 días de 1975; faltan 48.

Sol: De 8,58 a 19,0.
Santoral: Santos Leandro, Diego de Alcalá, Estanislao de Kostka, S. J., cfs.

Pensamiento: «Las leyes no son crueles ni suaves; son inmutables, y, como tal, prescinden de cuadros fijos en cuyo interior incumbe al hombre diseñar lo mejor que sepa su destino» (André Maurois).

El tiempo en Segovia

En la tarde de ayer

Presión atmosférica: 675,2.
Temperatura máxima: 15,0.

En la mañana de hoy

Presión atmosférica: 675,8.
Viento del Sur.
Temperatura mínima: 8,6.
Lluvia recogida: 4,1 litros.
Temperatura a la una de la tarde: 12,2.

Teléfonos

P. 18 de Julio ... 41-34-95
Policía ... 41-20-87
Guardia Civil ... 42-11-00
Bomberos ... 42-22-22
Urgencia S.O.E. ... 42-14-00

Firma más importante de España en su ramo necesita

REPRESENTANTE

para capital y provincia de Segovia

Introducido en Cafés, Bares, Sociedades, Casinos y Hoteles.

Escribir con "curriculum vitae" y referencias al

Apartado de Correos 265 de BARCELONA

Ref. SG. 3916



Televisión y Radio

PROGRAMA PARA MAÑANA

TELEVISION ESPAÑOLA RADIO SEGOVIA

Primera cadena

- 13,45, Carta de ajuste.
- 14,00, Programa regional simultáneo.
- 14,30, Apertura y presentación.
- 14,31, Aquí, ahora.
- 15,00, Telediario.
- 15,30, Revistero.
- 16,00, Novela.
- 16,30, Concierto.
- 17,30, Despedida y cierre.
- 18,15, Carta de ajuste.
- 18,30, Apertura y presentación.
- 18,31, Avance informativo.
- 18,35, Un globo, dos globos, tres globos.
- 20,00, El campo.
- 20,30, Ballet.
- 21,00, Telediario.
- 21,30, Atrapado.
- 23,25, Últimas noticias.
- 23,30, Reflexión.
- 23,35, Despedida y cierre.

Segunda cadena

- 19,30, Carta de ajuste.
- 20,00, Presentación y avances.
- 20,01, Planeta vivo.
- 21,00, Musical pop.
- 21,30, Noticias en el segundo programa.
- 22,00, Recital.
- 22,30, Temas 75.
- 23,30, Última imagen.

LUIS DE ANDRES SOLER

Cirujano-callista (Podólogo)

Consultas diarias de 4 a 6 salvo sábados y festivos.
Roble 12 Tel. 411915.

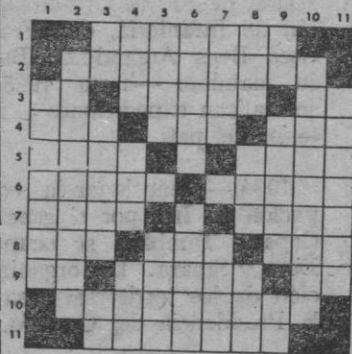
El que hace publicidad

saca provecho de ella, principalmente porque su nombre surge en la imaginación del comprador en el momento preciso de comprar.

- 7,45, Sintonía y saludo. 7,48, Lectura programas. 7,50, Despertar musical. 7,58, Matinal pensamiento. 8,45, Paco Ruiz, detective privado. 9,00, Cosas de Segovia. 10,00, Su programa. 11,00, Mediodía cadena Ser. 12,00, Su programa. 1,15,

Album social. 1,30, Información local. 2,00, Bolsa agrícola. 2,15, Tribuna deportiva. 2,30, Diario de R. N. 3,00, Información local. 3,30, Peticiones del oyente. 4,00, M.^a Teresa. 4,45, Música variada. 5,00, La misión de Jalna. 5,30, Diálogos con María Angeles. 5,45, Minutos musicales. 6,00, La respuesta (Ser). 6,30, La puerta (Ser). 6,40, Gesal, tus plantas y tú (SER). 7,00, Los parientes pobres. 7,28, Sintonía y pensamiento. 7,30, Santo rosario. 8,00, Tiempo joven. 10,00, Diario de Radio Nacional. 10,30, Información local. 10,45, Diario musical Ser. 11,30, Hora 25 (SER). 1,00, Cierre.

CRUCIGRAMA



HORIZONTALES: 1. Olfateala.—2. Cosechar el fruto de las viñas.—3. Pronombre personal. Ventila. Al revés, adjetivo posesivo.—4. Artículo. Cierta flor, en heráldica. Composición poética.—5. Tonto. Al revés, silicato múltiple en forma de hojuelas brillantes, sumamente delgadas.—6. Turba, ruboriza. Dentera.—7. Vacilación. Al revés, rumiante que habita en los países septentrionales.—8. Vocales. Número. Enlacé de voluntad. Símbolo químico.—10. Natural de cierto continente.—11. Pueblo junto a Madrid, anexionado a la capital.

VERTICALES: 1. Dicese del cristiano español renegado, que abrazaba el islamismo plu-

ral.—2. País de Suramérica.—3. Del verbo haber. Dotada de alas. Repetido y familiar, madre.—4. Artículo. Reza. Río español del Mediterráneo.—5. Concejal. Pura, simple.—6. Planta herbácea, vivaz, de las irideas, que se cultiva por la belleza de sus flores. Al revés, ministro de un soberano musulmán.—7. Plural de letra. Enajenada.—8. Envuelve. Pieza de madera o metal en forma de circunferencia. Al revés, perro.—Vocal repetida. Al revés, sólo en su especie. Símbolo químico.—10. Embrión o estado primordial e informe de un ser orgánico.—11. Antigua ciudad de Palestina.

SOLUCION

HORIZONTALES: 1. Hue-
2. Venezuela.—3. He. Alada.
4. Una. Ora. Ter.—5.
5. Lelo. Mica.—6. Azara. Gri-
ma.—7. Duda. Reno.—8. IEA.
9. Un. Un.—9. SL. Tesón. Ta.
10. Americano.—11. Aravaca.
VERTICALES: 1. Muladis.
2. Venezuela.—3. He. Alada.
4. Una. Ora. Ter.—5.
5. Lelo. Mica.—6. Azara. Gri-
ma.—7. Duda. Reno.—8. IEA.
9. Un. Un.—9. SL. Tesón. Ta.
10. Americano.—11. Aravaca.
Rudimento.—11. Samaria.
Can.—9. AA. Unico. Na.—10.
7. Erms. Loca.—8. La. Aro.
Edil. Mera.—6. Lido. Vist.—
Ma.—4. Una. Ora. Ter.—5.
2. Venezuela.—3. He. Alada.

ANUNCIOS POR PALABRAS OCHO PALABRAS, 24,00 ptas. Cada palabra más, 3,00.

TRABAJO

NECESITA pinche adelantado. Dirección: Hostal Casas. Referencia 3876.

UNIVERSITARIAS cuidarían niños mañana y noches. Teléfonos 414913 y 415113.

NECESITA aprendiz de mostrador. Bar El Aperitivo. Referencia 3903.

NECESITA portero taquillero, buena presencia. Tel. 411949, de 1 a 2 de la tarde. Referencia 3903.

NECESITO asistenta, mañanas, matrimonio solo. Juan Bravo, 2.

DESEA trabajar independientemente? Escribanos si dispone de tiempo libre. Apartado 543 (Tarragona).

NECESITA asistenta. Teléfono 414627.

NECESITO chica fija, buen sueldo. Tel. 422719 y 420462.

SE ofrecen dos jóvenes para realizar trabajos, después de las clases. No importan condiciones económicas. Races. Tel. 412900.

NECESITO profesor contabilidad Banco, particular, tardes. Teléfono 412019.

PENSIONES Y HOSPEDAJES

RESIDENCIA Tagore. La Casa del estudiante. Santa Isabel, 11.

TRASPASOS

TRASPASO local industrial, calle céntrica. Razón: Teléfonos 411836 ó 420289.

TRASPASO local comercial céntrico. Teléfono 413155.

TRASPASO almacén frente estación autobuses, ocasión. Teléfono 413472.

POR no poderlo atender mercería-perfumería, oportunidad. Teléfono 420725.

TRASPASO local comercial, sitio céntrico. Teléfono 412870, de 8 a 10 noche.

ENSEÑANZA

INGLES francés, cualquier curso, traducción, examen en rotenguas. Ladreda, 18.

CLASES graduado escolar. José Zorrilla, 111, primero B. Teléfono 412311.

VARIOS

NOVIOS. su viaje a Mallorca, Canarias Sierramar, Patiño, Ladreda, 11, 411447, 411996.

A BARCELONA, Lérida, Zaragoza, Soria, Aranda. También a Burgos, Logroño. Auto-Ibérica: Avda. Padre Claret, 6. Tel. 412659 - Segovia.

PARA ama de casa o constituir hogar con señor algo maduro con un hijo de 18 años; necesario señora de buena reputación y costumbres, de edad media, soltera o viuda, a ser posible sin hijos. Dirigirse teléfonos 294 y 300. Cantalejo.

GANADERO, le invitamos, suscribirse revista nacional «Ferias, Mercados y Mataderos», publicación mensual orientación agrícola ganadera, con Suplemento semanal informativo precios del ganado. Suscripción 650 pesetas doce meses. Escriba: FM. Apartado 125, Salamanca.

AUTOCARES Martín, 20 a 60 plazas. Roble, 22, teléfonos 412909 y 413627.

ELECTRICIDAD Radio Ruiz. Aparatos de iluminación, electrodomésticos. Juan Bravo, 23.

ALQUILERES

ALQUILO piso amueblado, muy céntrico, calefacción (10.000 pesetas). Tel. 412202.

HABITACION céntrica calefacción, pensión completa a señorita. Teléfono 412469.

HABITACION céntrica calefacción, dormir dos señoritas. Teléfono 412469.

ALQUILO nave almacén. Polígono industrial. 300/650 m. Teléfono 413117.

ALQUILO piso estrenar, calefacción, ascensor. Roble, 4.

COMPRA

COMPRO leña de encina seca, árboles de pino, olmo y chopo. Teléfono 421323.

COMPRO muebles usados. Teléfono 413742.

VENTAS

VENDO piso a estrenar, calefacción y agua caliente. Teléfono 420692.

MADERAS, molduras, puertas, ventanas, persianas y friso de plástico. Coches, 16, teléfono 413813.

VENDO-alquilo piso nuevo, calefacción. Bloques «Zafer», portal 22, 3.º C.

600-D muy bueno. General Santiago, 8, 1.º

AVESAS siembra, leche maternizada, «Specitait», terramicina, suplementos. E. Casado, plaza Leones de Castilla, 9. Teléfono 420745.

LEÑA pino, seca, barata; serrín limpio. Arroyos, 40.

VENDO Renault-8. Razon; Gestoría Martín Orejana.

VENDO terreno 4.400 m.², frente «Zorroclín». Nieves, 12. San Lorenzo.

VENDO comedor. Tel. 411562.

GANADO

VENDO seis vacas suizas cubiertas. Rosa Benito. Matabuena.

La historia del Sahara, en fechas

Principios del siglo XV: Juan de Bethencourt intenta la marcha hacia Canarias y es desviado. Desembarca en cabo Bojador.

1491.—Don Alfonso Fernández de Lugo «El Adelantado» es nombrado capitán general de las conquistas del Africa Occidental, desde cabo Güera a Bojador, por los Reyes Católicos.

1883.—Se funda la Sociedad Africanista y Colonialista.

1884.—La Sociedad solicita la ocupación de Río de Oro. El alférez Emilio Bonelli ocupa la península de Río de Oro. Suscribe documentos con los nativos, en los que éstos reconocen la soberanía de España, y prestan acatamiento a las autoridades nacionales. El 26 de diciembre, una real orden constituye, bajo el protectorado de España, el Territorio Occidental de Africa.

1885.—Ante el ataque a Río de Oro (Villa Cisneros), el Gobierno español envía la primera guarnición al Sahara. Son 20 hombres, al mando de Bonelli, quien es designado comisario regio.

1900.—Se firma el tratado hispano-francés, que reduce a

la mitad la extensión sobre la que España había adquirido derecho. Se firman nuevos tratados en 1902, 1904 y 1912.

1903.—Se nombra gobernador del Gobierno Político Militar de Río de Oro al capitán de Infantería, don Francisco Bens Argandoña. Bajo su mandato —hasta 1925— se realizan expediciones al interior del país.

1934.—Tiene lugar la ocupación de Ifni por el general Capaz. También se ocupan Dora y Smara. La organización de los territorios pasa a la Presidencia del Consejo.

1937.—Es creado el cargo de inspector de la Costa Atlántica. Van conformándose los Grupos Nómadas y se establecen puestos fijos: El Aaiún, Smara, etc. Comienza la construcción de pistas de unión entre los puestos.

1940.—Oficialmente se crea una nueva organización administrativa: El Gobierno Político Militar de Ifni y Smara. Se aprueban los presupuestos.

1946.—Por decreto de 20

rección General de Marruecos y Colonia, se hace cargo del régimen y administración de los territorios del Africa Occidental Española.

1957.—Bandas armadas del Frente de Liberación del Sahara atacan el territorio.

1958.—Las bandas son repelidas por tropas españolas y francesas. También en este año tiene lugar la cesión de Ifni a Marruecos.

1961.—Un grupo de investigadores geólogos es secuestrado por las bandas y posteriormente puestos en libertad.

1964.—Es aprobado un Plan de Desarrollo del Sahara.

1970.—Una manifestación en El Aaiún acaba con el balance de dos muertos.

1973.—«El Estado español garantizará la integridad territorial del Sahara», afirma Piniés en la Organización de las Naciones Unidas.

1974.—Julio. Se promulga el Estatuto del Sahara.

Agosto, 21.—España comunica a la O. N. U. la convocatoria a referéndum para la autodeterminación. (De «Nuevo Diario»).

NACIONAL

El estado del Caudillo esta mañana

Madrid, 12.—«Está regular. Ha tenido un nuevo despertar durante la noche, que según me han dicho, lo ha sorprendido», ha declarado a los periodistas el exministro Pedro González Bueno, al abandonar la clínica de «La Paz» esta mañana.

El señor González Bueno no subió a la primera planta sino que fue directamente a la sala de juntas en la que estaban reunidos los médicos.—Cifra.

Aumenta la gravedad del pronóstico

Madrid, 12.—A las 13,30 horas del día 12 de noviembre la evolución de la enfermedad de Su Excelencia el Jefe del Estado, hospitalizado en la Ciudad Sanitaria de La Paz de la Seguridad Social, ha sido la siguiente:

«El curso postoperatorio se ha visto alterado por la presencia de signos de hemorragia digestiva controlada, en el momento, mediante tratamiento médico. La motilidad intestinal se ha restablecido.

Cardiológicamente persisten los trastornos intermitentes del ritmo. No ha habido alteraciones en la frecuencia del pulso, tensión arterial y presión venosa central. La tromboflebitis de muslo izquierdo no se ha modificado.

Se han acentuado los signos radiológicos focales pulmonares. Ha aumentado la gravedad del pronóstico.

Firmado: El equipo médico habitual.»

Declaraciones de don León Herrera Esteban

Madrid, 12.—«El Ministerio de Información y Turismo no puede crear información sobre este tema que es la evolución de la salud del Jefe del Estado», ha declarado a los periodistas el ministro de Información y Turismo, León Herrera Esteban, al ser interrogado sobre su impresión en estos momentos.

Insistió el señor Herrera Esteban que su misión es obtener información y difundirla de inmediato, «Y eso, creo, lo que estamos haciendo, por eso a las 13,30 de esta tarde habrá un nuevo parte médico que yo les leeré personalmente» (Cifra).

Sigue en aumento el número de visitas a «La Paz»

Madrid, 12.—Durante toda la mañana de hoy ha seguido aumentando el número de visitas que llegan a la clínica de Seguridad Social de «La Paz», para interesarse por la salud de Su Excelencia el Jefe del Estado, cuyos médicos han estado reunidos a la una de esta tarde para proporcionar parte correspondiente a las trece treinta horas.

El equipo médico habitual ha quedado reunido en la sala de juntas de la clínica de «La Paz».

A las doce y media ha llegado a la clínica el exministro Julio Rodríguez y el también exministro Licinio de la Fuente. A esa hora salió el presidente del Consejo de Estado, don Oriol.

Sobre las doce treinta y cinco llegaron los señores Víctor Rodríguez Acosta y Silva Melero. A esa misma hora llegaron al centro sanitario algunos miembros de la escolta de Su Excelencia el Jefe del Estado y un teniente coronel de la Comandancia de la Guardia Civil de Madrid.

A las doce cuarenta salió el señor López Bravo y el ministro De la Fuente. Sobre la una menos cuarto llegó el teniente general Ángel Campano, director general de la Guardia Civil, vistiendo el uniforme militar. A esta hora salió el señor el señor Max Borrell.

A la una de esta tarde llegó a la clínica de «La Paz» el duque de Cadiz, que se dirigió a la planta en que se encuentra internado el Jefe del Estado, Generalísimo Franco.—Cifra.

EXTRANJERO

El embajador de España, recibido por Bumedién para tratar del Sahara

Argel, 12.—El presidente Houari Bumedién ha recibido esta mañana en audiencia al embajador de España en Argel, José Sobredo Riobóo.

De fuente diplomática se informa que la entrevista se trata de un tratado sobre el estado actual del problema del Sahara occidental.—Efe.

Confirmadas 24 sentencias de muerte en Zanzibar

Dar Es Salam, 12.—El Tribunal Supremo de Zanzibar ha confirmado la sentencia a muerte contra 24 personas, acusadas de traición, relacionadas con el asesinato del jeque Abubakar Karume, presidente de Zanzibar y vicepresidente de Tanzania, en 1972.

El tribunal conmutó otras diez sentencias de muerte por diversas penas de prisión, entre seis y dieciocho años, decretó la libertad de 44 acusados, mantuvo las sentencias de otros y redujo las de algunos.—Efe.

Estrella infantil de la TV alemana



La niña de nueve años Maud Ackermann es la nueva estrella de la televisión alemana. Con su interpretación del papel principal en la película «El niño», se ha ganado la simpatía y el corazón de los televidentes.